

## KETTENSÄGE ZUR BAUMPFLEGE SELION C21 HD

Bedienungsanleitung

51\_149277-E 03/2024

**VOR DEM GEBRAUCH DIE BEDIENUNGSANLEITUNG AUFMERKSAM DURCHLESEN** 













## **INHALTSVERZEICHNIS**

1. EINFÜHRUNG	6
2. SICHERHEIT	
2.1. BESTIMMUNGSGEMÄßE VERWENDUNG 2.2. RESTRISIKEN 2.3. ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR DAS GERÄT 2.3.1. SICHERHEIT IM ARBEITSBEREICH 2.3.2. ELEKTRISCHE SICHERHEIT 2.3.3. SICHERHEIT DER PERSONEN 2.3.4. VERWENDUNG UND WARTUNG DES GERÄTS 2.3.5. VERWENDUNG VON AKKUBETRIEBENEN GERÄTEN UND SICHERHEITSVORKEHRUNGEN 2.3.6. WARTUNG UND INSTANDHALTUNG 2.4. SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN UMGANG MIT KETTENSÄGEN 2.4.1. ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN UMGANG MIT KETTENSÄGEN 2.4.2. RÜCKSCHLAGURSACHEN UND VORBEUGUNG DURCH DEN BEDIENER 2.5. SICHERHEITSHINWEISE ZUR NUTZUNG DES LADEGERÄTS UND DES AKKUS "PELLENC" 2.6. SICHERHEITSKENNZEICHEN 2.7. PERSÖNLICHE SCHUTZAUSRÜSTUNG 2.8. SICHERHEITSREFLEXE 2.9. ARBEITEN MIT HANDSÄGEN ZUM BESCHNITT VON BÄUMEN MIT SEIL UND AUFFANGGURT. 2.9.1. ÜBERSICHT 2.9.2. ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN 2.9.3. VORBEREITEN VOR DER VERWENDUNG DER KETTENSÄGE ZUR BAUMPFLEGE IM BAUM 2.9.4. VERWENDUNG DER KETTENSÄGE ZUR BAUMPFLEGE IM BAUM 2.9.5. SICHERE POSITIONIERUNG FÜR DEN ZWEIHAND-EINSATZ 2.9.6. VERWENDUNG DER KETTENSÄGE ZUR BAUMPFLEGE MIT EINER HAND 2.9.7. LÖSEN EINER FESTGEFAHRENEN SÄGE	7 8 9 10 11 11 13 13 14 14 14 15 15 16
3.1. BESCHREIBUNG DES GERÄTS 3.2. TECHNISCHE DATEN 3.2.1. ALLGEMEINE GERÄTEDATEN 3.2.2. KOMPATIBILITÄT ZWISCHEN SCHWERT UND KETTE 3.2.3. KOMPATIBILITÄT ZWISCHEN AKKU UND GERÄT 3.2.4. SCHALLPEGEL 3.2.5. SCHWINGUNGSWERT	<b>17</b> . <b>17</b> 17 18 18
4. INBETRIEBNAHME	. 19
4.1. VERPACKUNGSINHALT	19 19

## KETTENSÄGE ZUR BAUMPFLEGE SELION C21 HD 51\_149277-E



4.5. AUTOMATISCHE KETTENSPANNUNG (ERSTVERWENDUNG) 4.6. KETTENSCHMIERUNG (ERSTVERWENDUNG) 4.6.1. BEFÜLLEN DES ÖLTANKS 4.6.2. ERSTER ZYKLUS DER ZWANGSSCHMIERUNG 4.7. EINLAUFVORGANG (ERSTVERWENDUNG) 4.8. ANBRINGUNG DES AKKUS AM TRAGESYSTEM 4.9. ANSCHLUSS DER AKKUS PELLENC AN DAS GERÄT 4.9.1. ULIB-AKKUS 250 4.9.2. AKKUS ULIB 750 / ALPHA 260 / ALPHA 520 4.10. TRENNEN DES AKKUS PELLENC VOM GERÄT 4.10.1. AKKU ULIB 250 4.10.2. AKKUS ULIB 750 / ALPHA 260 / ALPHA 520	. 23 . 24 24 24 25 . 25 . 25 . 26 . 26
5. BETRIEB	27
5.1. GEWÜNSCHTE AUSRÜSTUNGEN AM TRAGESYSTEM ANBRINGEN. 5.2. EIN- UND AUSSCHALTEN DES AKKUS 5.2.1. AKKU ULIB 250 5.2.2. AKKU ULIB 750 5.2.3. AKKU ALPHA 260 / ALPHA 520 5.3. HANDHABUNG DES GERÄTES 5.4. EINSCHALTEN 5.5. KETTENBREMSE	. 27 . 28 . 28 . 28 . 29
6. PFLEGE UND WARTUNG	30
6.1. WARTUNGSINTERVALL	32
6.2.1. SICHTPRÜFUNG DES GERÄTS	. 32
6.2.3. ÜBERPRÜFUNG DES AUSLÖSEHEBELS	. 33
6.2.5. ÜBERPRÜFUNG DES HANDSCHUTZES FÜR DIE LINKE HAND	
6.2.7. ÜBERPRÜFUNG DER BETRIEBSKONTROLLLEUCHTE	
6.2.9. ÜBERPRÜFUNG DER KETTENÖLUNG	
TENSION)	
6.2.11. ÜBERPRÜFUNG DES KETTENSCHLIFFS	
6.3. AUSTAUSCH	. 38
6.3.1. AUSTAUSCH VON KETTE UND SCHWERT	. 41
6.4.1. REINIGUNG DES GERÄTS	. 43
6.4.2. REINIGUNG DES SCHWERTS	. 43
6.4.3. REINIGUNG DES ÖLTANKS	. 44
6.5.1. ERZWUNGENE KETTENSCHMIERUNG	

## PELLENC

## KETTENSÄGE ZUR BAUMPFLEGE SELION C21 HD 51\_149277-E

7. FEHLER UND FEHLERBEHEBUNG	45
8. LAGERUNG UND TRANSPORT	46
8.1. LAGERUNG	46
9. ZUBEHÖR UND VERBRAUCHSMATERIAL	46
9.1. MITGELIEFERTES ZUBEHÖR	47
10. GARANTIEN	48
10.1. ALLGEMEINE GEWÄHRLEISTUNG	48 49
11. KONFORMITÄTSERKLÄRUNGEN	51
11.1. EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG: SELION C	51



#### 1. EINFÜHRUNG

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

wir danken Ihnen für den Kauf unseres Produkts Kettensäge zur BaumpflegeSelion C21 HDbewahren. Bei ordnungsgemäßer Verwendung werden Sie viele Jahre mit Ihrer Maschine zufrieden sein.



#### Warnung

In Übereinstimmung mit den Gesetzen zur Produkthaftung haften wir nicht für Schäden, die durch unser Produkt verursacht werden, wenn es ein Zubehörteil enthält, das nicht vom Hersteller stammt oder nicht vom Hersteller genehmigt wurde. Die Verwendung von jeglichem anderen Zubehör kann zu Verletzungen führen.



#### Warnung

Ihr Gerät enthält zahlreiche verwertbare bzw. recycelbare Werkstoffe. Übergeben Sie es zur ordnungsgemäßen Entsorgung Ihrem Fachhändler oder einer zugelassenen Servicestelle.



Informieren Sie sich über die in Ihrem Land für Ihre Tätigkeit geltenden Umweltschutzbestimmungen.



#### Warnung

Es ist unbedingt notwendig, die GESAMTE Bedienungsanleitung zu lesen, bevor Sie das Gerät benutzen oder Wartungsarbeiten vornehmen. Alle Hinweise und Abbildungen in diesem Dokument beachten.

An verschiedenen Stellen dieser Bedienungsanleitung finden sich Sicherheits- und Warnhinweise mit folgenden Signalwörtern: HINWEIS, VORSICHT, WARNUNG und GEFAHR.

Die mit "HINWEIS" gekennzeichneten Hinweise enthalten zusätzliche Informationen.

Die mit "VORSICHT" gekennzeichneten Sicherheitshinweise machen auf mögliche Sachschäden aufmerksam.

Die mit "WARNUNG" gekennzeichneten Sicherheitshinweise machen auf eine möglicherweise gefährliche Situation aufmerksam, die bei Nichtbeachtung des entsprechenden Sicherheitshinweises zu leichten Verletzungen führen kann.

Die mit "GEFAHR" gekennzeichneten Sicherheitshinweise machen auf eine möglicherweise gefährliche Situation aufmerksam, die bei Nichtbeachtung zu schweren Verletzungen oder Tod führen kann.

Warnhinweise weisen darauf hin, dass durch Nichteinhaltung der Vorgaben oder Anweisungen entstandene Schäden von der Garantie ausgenommen sind und die Reparaturkosten zu Lasten des Eigentümers gehen.

Auch am Gerät weisen Sicherheitsaufkleber auf Vorsichtsmaßnahmen hin, die aus Gründen der Sicherheit zu treffen sind. Diese Kennzeichen ausfindig machen und lesen, bevor das Gerät in Betrieb genommen wird. Teilweise oder völlig unleserliche Sicherheitszeichen müssen sofort ersetzt werden.

In der 2.6. Sicherheitskennzeichen, seite 12 ist ein Schema dargestellt, das zeigt, wo die Sicherheitszeichen auf dem Gerät angebracht sind.

Das vorliegende Handbuch darf ohne schriftliche Genehmigung des Unternehmens weder vollständig, noch in Auszügen vervielfältigt werden PELLENCbewahren. Die in diesem Handbuch enthaltenen Abbildungen dienen nur zu Informationszwecken und sind keinesfalls verbindlich. Das Unternehmen PELLENC behält sich das Recht vor, seine Produkte zu ändern oder zu verbessern, wenn es das für erforderlich hält, ohne Kunden darüber zu informieren, die ein ähnliches Modell besitzen. Dieses Handbuch ist Bestandteil des Geräts und muss bei dessen Verkauf mitgeliefert werden.



#### 2. SICHERHEIT

#### 2.1. BESTIMMUNGSGEMÄßE VERWENDUNG

- Die Kettensäge zur BaumpflegeSelion C21 HD ist zum Schneiden von Holz bzw. Ästen mit einem Durchmesser bestimmt, der höchstens der Länge des Schwerts entspricht.
- Die Kettensäge zur BaumpflegeSelion C21 HD darf nicht für den Bodeneinsatz verwendet werden.
- Die Kettensäge zur BaumpflegeSelion C21 HD ist dafür vorgesehen, ausschließlich von ausgebildeten Kletterern zum Baumschnitt verwendet zu werden.
- Die Kettensäge zur BaumpflegeSelion C21 HD ist nur für den Einsatz im Freien bestimmt.
- Jede andere Nutzung der Kettensäge zur BaumpflegeSelion C21 HD ist nicht bestimmungsgemäß.
- Zur Anbringung an die Kettensäge zur BaumpflegeSelion C21 HD dürfen nur Originalersatzteile oder vom Hersteller zugelassene Ersatzteile (z. B. Schwert, Sägekette) sowie autorisierte Kombinationen derselben verwendet werden, wobei die im Handbuch angeführten Angaben zu beachten sind.
- Der Benutzer haftet für Unfälle, die durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung oder nicht genehmigte Änderungen an der Kettensäge hervorgerufen werden Kettensäge zur BaumpflegeSelion C21 HD.



## Warnung

Diese Kettensäge zur Baumpflege darf nur von zum Auslichten von Bäumen geschulten Personen benutzt werden. Die Verwendung ohne entsprechende Schulung kann zu schweren Verletzungen führen.

#### 2.2. RESTRISIKEN

Auch bei bestimmungsgemäßer Verwendung der Kettensäge zur BaumpflegeSelion C21 HDverbleibt immer ein Restrisiko, das nicht vermieden werden kann. Folgende potenzielle Risiken können auftreten:

- Gefahr von Schnittverletzungen durch Kontakt mit ungeschützten Sägezähnen des Geräts
- Schnittverletzungsgefahr durch den Kontakt mit der in Bewegung befindlichen Kette
- · Schnittverletzungsgefahr durch unerwartete und plötzliche Bewegung des Schwerts
- Gefahr von Schnittverletzungen und Perforationen durch Herausschleudern von Teilen aus dem Gerät
- Gefahr der Projektion von Holzstücken, Rinde usw. beim Schneiden
- · Allergierisiko durch Hautkontakt mit Kettenöl
- Brandgefahr beim Schneiden besonders brennbarer Holzarten
- Stromschlaggefahr mit oder ohne Lebensgefahr bei Kontakt oder geringem Abstand zwischen Gerät und spannungsführenden Stromkabeln
- Risiko, dass der Benutzer von einem Baum fällt, hängt von den Risiken ab, die mit der Praxis des Beschnitts verbunden sind, um zu klettern.
- Erhöhtes Sturzrisiko, wenn der Anwender das Seil mit der Kettensäge mit der Kettensäge in den Baum schneidet.

#### 2.3. ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR DAS GERÄT



### Warnung

Machen Sie sich mit allen Sicherheitshinweisen, Anweisungen, Abbildungen und Spezifikationen dieses Werkzeugs vertraut. Die Nichtbefolgung der unten angeführten Anweisungen kann zu Stromschlag, Brand sowie schweren Verletzungen führen.

## Anmerkung

Bewahren Sie alle Warnungen und Anweisungen auf, um später nachschlagen zu können.

Der in den Warnhinweisen benutzte Begriff "Elektrowerkzeug" bezieht sich auf Ihr netzbetriebenes Elektrowerkzeug (mit Netzkabel) wie auch Ihr akkubetriebenes Elektrowerkzeug (ohne Netzkabel).



#### 2.3.1. SICHERHEIT IM ARBEITSBEREICH

- 1. **Der Arbeitsbereich muss stets sauber und gut beleuchtet sein.** Unaufgeräumte und dunkle Bereiche können zu Unfällen führen.
- 2. Elektrische Geräte nicht in explosiver Atmosphäre in Betrieb setzen, wie z. B. in Gegenwart von brennbaren Flüssigkeiten, Gas oder Staub. Elektrische Geräte können zur Funkenbildung und damit zur Entflammung von Staub und Rauch führen.
- 3. Während der Verwendung des Elektrowerkzeugs dafür sorgen, dass Kinder und Personen genügend Abstand bewahren. Ablenkungen können zum Verlust der Kontrolle über das Gerät führen.

#### 2.3.2. ELEKTRISCHE SICHERHEIT

- Die Stecker des Elektrowerkzeugs müssen für die Steckdose geeignet sein. Den Stecker niemals in irgendeiner Weise verändern. Keine Zwischenstecker mit geerdeten elektrischen Geräten verwenden. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern die Gefahr von Stromschlägen.
- Vermeiden Sie jeglichen K\u00f6rperkontakt mit Fl\u00e4chen, die mit der Erde verbunden sind, wie Rohre, Heizungen, Herde und K\u00fchlschr\u00e4nke. Die Gefahr von Stromschl\u00e4gen ist gr\u00f6\u00dfer, wenn Ihr K\u00f6rper mit der Erde verbunden ist.
- Das elektrische Gerät darf weder Regen noch feuchten Bedingungen ausgesetzt werden. Das Eindringen von Wasser ins Innere eines Elektrowerkzeugs erhöht die Gefahr von Stromschlägen.
- 4. Das Kabel darf nicht unsachgemäß behandelt werden. Niemals das Kabel zum Tragen, Ziehen oder zum Herausziehen des Gerätesteckers verwenden. Das Kabel von Hitze, Schmiermittel, scharfen Kanten oder sich bewegenden Teilen fernhalten. Beschädigte oder verdrehte Kabel erhöhen die Gefahr von Stromschlägen.
- 5. Verwenden Sie ein für die Außennutzung geeignetes Verlängerungskabel, wenn das Elektrowerkzeug in Außenbereichen verwendet wird. Die Verwendung eines für die Außennutzung geeigneten Kabels verringert die Gefahr von Stromschlägen.
- 6. Wenn die Verwendung eines Elektrowerkzeugs an einem feuchten Ort unvermeidlich ist, eine durch einen Fehlerstrom-Schutzschalter (RCD) geschützte Stromversorgung verwenden. Die Verwendung eines RCD-Schutzschalters verringert die Gefahr von Stromschlägen.

#### 2.3.3. SICHERHEIT DER PERSONEN

- 1. Beim Arbeiten stets wachsam sein und sachgemäß mit dem Elektrowerkzeug umgehen. Das Elektrowerkzeug nicht benutzen, wenn Sie müde sind oder Drogen bzw. Medikamente eingenommen haben. Ein Moment der Unachtsamkeit bei der Benutzung des Elektrowerkzeugs kann zu schweren Körperverletzungen führen.
- 2. **Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung. Tragen Sie immer eine Schutzbrille.** Eine persönliche Schutzausrüstung wie eine Staubschutzmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelme und ein an die Arbeitsbedingungen angepasster Gehörschutz verringern die Gefahr von Verletzungen.
- 3. Vermeiden Sie ein unbeabsichtigtes Starten des Geräts. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter auf die Position "Aus" gestellt ist, bevor Sie das Gerät an das Netz und/oder den Geräteakku anschließen, es hochheben oder transportieren. Das Tragen elektrischer Geräte mit dem Finger auf dem Schalter oder das Anschließen elektrischer Geräte, deren Schalter auf Ein steht, stellt eine Gefahrenquelle dar.
- 4. Entfernen Sie jegliche Einstell- und Schraubenschlüssel vor dem Einschalten des Elektrowerkzeugs. Ein auf einem drehenden Teil des Elektrowerkzeugs aufgesteckter Einstell- oder Schraubenschlüssel kann zu Körperverletzungen führen.
- 5. **Gehen Sie stets mit Vorsicht und ohne Eile vor. Positionieren Sie sich korrekt und achten Sie darauf, sicher und im Gleichgewicht zu stehen.** Dies verschafft eine bessere Kontrolle über das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen.
- 6. **Geeignete Kleidung tragen. Keine weite Kleidung oder Schmuck tragen. Halten Sie die Haare und die Kleidungsstücke von den beweglichen Teilen fern.** Weite Kleidung, Schmuck und lange Haare können bei laufendem Motor in das Gerät eingezogen werden.
- 7. Wenn Vorrichtungen für den Anschluss von Ausrüstungen zur Extraktion und dem Auffangen von Staub bereitgestellt werden, darauf achten, dass diese angeschlossen und korrekt verwendet werden. Die Verwendung von Staubsammlern kann staubbedingte Gefahren verringern.

## **PELENC** KETTENSÄGE ZUR BAUMPFLEGE SELION C21 HD 51\_149277-E

8. Lassen Sie die bei der häufigen Benutzung von Werkzeugen entstehende Gewohnheit nicht zum Auslöser für Unvorsichtigkeiten oder die Missachtung der dem Werkzeug entsprechenden Sicherheitsprinzipien werden. Eine unvorsichtige Bewegung kann in einem Sekundenbruchteil zu schweren Verletzungen führen.

#### 2.3.4. VERWENDUNG UND WARTUNG DES GERÄTS

- Keine Gewalt beim Umgang mit dem Elektrowerkzeug anwenden. Immer ein für die Anwendung geeignetes Elektrowerkzeug verwenden. Das geeignete Elektrowerkzeug führt die Arbeit bei vorgesehener Motorleistung am besten und sichersten aus.
- 2. Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn der Schalter sich nicht von "Ein" auf "Aus" oder umgekehrt umstellen lässt. Elektrowerkzeuge, die nicht über den Schalter bedient werden können, stellen eine Gefahr dar und müssen repariert werden.
- 3. Den Stecker der Stromversorgung abziehen und/oder, wenn möglich, den Akkupack entfernen, bevor Einstellungen vorgenommen oder Teile ausgetauscht werden oder das Elektrowerkzeug verstaut wird. Vorbeugende Sicherheitsmaßnahmen dieser Art verringern die Gefahr eines unbeabsichtigten Starts des Elektrowerkzeugs.
- 4. Bewahren Sie das ausgeschaltete Elektrowerkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern auf und lassen Sie Personen, die mit dem Gerät nicht vertraut sind oder die vorliegende Bedienungsanleitung nicht gelesen haben, das Gerät nicht verwenden. Elektrische Geräte stellen in den Händen unerfahrener Benutzer eine Gefahr dar.
- 5. Die Wartungsanweisungen für das elektrische Gerät und die Zubehörteile beachten. Stellen Sie sicher, dass die beweglichen Teile des Geräts korrekt ausgerichtet und nicht blockiert sind. Das Gerät auf etwaige Beschädigungen oder Fehler überprüfen, die den sicheren Betrieb des Elektrowerkzeugs beeinträchtigen könnten. Beschädigte Elektrowerkzeuge vor dem Gebrauch reparieren lassen. Zahlreiche Unfälle sind auf elektrische Geräte in schlechtem Zustand zurückzuführen.
- 6. **Sicherstellen, dass die Schneidwerkzeuge immer scharf und sauber sind.** Ordnungsgemäß gewartete Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneiden setzen sich weniger leicht fest und sind leichter zu kontrollieren.
- 7. Verwenden Sie das Elektrowerkzeug, das Zubehör, die Klingen usw. gemäß der im vorliegenden Dokument enthaltenen Anweisungen und unter Berücksichtigung der vorliegenden Arbeitsbedingungen und auszuführenden Arbeiten. Die Zweckentfremdung des Elektrowerkzeugs kann zu Gefahrensituationen führen.
- 8. **Die Griffe und Griffoberflächen müssen trocken, sauber und frei von Öl und Fett sein.** Rutschige Griffe und Griffoberflächen machen eine sichere Handhabung und Kontrolle des Geräts in unerwarteten Situationen unmöglich.

#### 2.3.5. VERWENDUNG VON AKKUBETRIEBENEN GERÄTEN UND SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

- 1. **Den Akku des Geräts ausschließlich mit dem vom Hersteller empfohlenen Ladegerät aufladen.** Ein für einen bestimmten Akkutyp geeignetes Ladegerät kann bei Verwendung für einen anderen Akku eine Brandgefahr darstellen.
- 2. **Verwenden Sie Elektrogeräte ausschließlich mit den ausdrücklich empfohlenen Akkus.** Bei Verwendung anderer Akkus besteht Verletzungs- und Brandgefahr.
- 3. Bewahren Sie nicht verwendete Akkus nicht in der N\u00e4he von anderen metallischen Gegenst\u00e4nden auf, z. B. B\u00fcroklammern, Geldst\u00fccke, Schl\u00fcssel, N\u00e4gel, Schrauben oder andere kleine Gegenst\u00e4nde, die eine Verbindung zwischen den beiden Polen herstellen k\u00f6nnten. Ein Kurzschluss zwischen den Polen eines Akkus kann Verbrennungen oder Feuer verursachen.
- 4. Unter ungünstigen Bedingungen kann Flüssigkeit aus dem Akku spritzen. Vermeiden Sie jeglichen Kontakt mit dieser Flüssigkeit. Bei versehentlichem Kontakt die Haut mit Wasser abwaschen. Bei Augenkontakt zusätzlich einen Arzt hinzuziehen. Die aus den Akkus austretende Flüssigkeit kann Reizungen oder Verätzungen verursachen.
- 5. Benutzen Sie keine Akkus oder akkubetriebenen Geräte, die beschädigt sind oder manipuliert wurden. Beschädigte oder manipulierte Akkus können ein unvorhersehbares Verhalten aufweisen und Feuer, Explosionen oder Verletzungen verursachen.
- 6. **Setzen Sie Akkus oder akkubetriebene Gerät nicht Feuer oder übermäßig hohen Temperaturen aus.** Wenn Akkus Feuer oder einer Temperatur von über 130 °C ausgesetzt werden, können sie explodieren.
- 7. Befolgen Sie die Anweisungen zum Aufladen und laden Sie den Akku oder das akkubetriebene Gerät nicht bei Temperaturen auf, die außerhalb des in den Anweisungen angegebenen Bereichs liegen. Nicht

## PELLENC

## KETTENSÄGE ZUR BAUMPFLEGE SELION C21 HD 51 149277-E

ordnungsgemäßes Aufladen oder Aufladen bei Temperaturen außerhalb des angegebenen Bereichs können zu Beschädigungen am Akku und einer erhöhten Brandgefahr führen.

#### 2.3.6. WARTUNG UND INSTANDHALTUNG

- Lassen Sie das Elektrowerkzeug von einem qualifizierten Techniker warten, der Ersatzteile verwendet, die mit den ausgetauschten Teilen identisch sind. So kann eine gleichbleibend hohe Sicherheit des Elektrowerkzeugs gewährleistet werden.
- Nehmen Sie keinerlei Wartungsarbeiten an beschädigten Akkus vor. Die Wartung der Akkus darf ausschließlich vom Hersteller oder von zugelassenen Servicestellen durchgeführt werden.

#### 2.4. SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN UMGANG MIT KETTENSÄGEN

#### 2.4.1. ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN UMGANG MIT KETTENSÄGEN

- Halten Sie alle Körperteile von der Sägekette fern, wenn die Kettensäge in Betrieb ist. Vor dem Einschalten der Kettensäge überprüfen, dass die Sägekette mit nichts in Berührung ist. Ein Moment der Unachtsamkeit während des Betriebs der Kettensäge kann zum Mitreißen bzw. Einschnitt eines Kleidungsstücks oder Körperteils durch die Sägekette führen.
- 2. Die Kettensäge immer so halten, dass die rechte Hand den hinteren Griff und die linke Hand den vorderen Griff greift. Die Kettensäge mit der rechten Hand am vorderen Griff bzw. am Schaft und mit der linken Hand am hinteren Griff zu halten, erhöht die Gefahr von Körperverletzungen und ist unbedingt zu unterlassen!
- 3. Das Gerät ausschließlich an den isolierten Griffflächen halten, da die Sägekette mit der verborgenen Verkabelung oder dem eigenen Versorgungskabel in Kontakt geraten kann. Kommt die Sägekette mit einem spannungsführenden Kabel in Kontakt, kann der Bediener durch Berührung der Metallteile der Kettensäge einen Stromschlag erleiden.
- 4. Es ist immer eine Schutzbrille zu tragen. Es wird auch empfohlen, Ohren-, Kopf-, Hand-, Bein- und Fußschutzausrüstungen zu tragen. Eine geeignete Schutzausrüstung vermindert Verletzungen, die durch herausgeschleuderte Teile oder versehentlichen Kontakt mit der Sägekette verursacht werden können.
- 5. Bei der Verwendung der Kettensäge sich nicht auf eine Leiter, ein Dach oder einen instabilen Untergrund begeben. Ein derartiges Vorgehen kann zu schweren Verletzungen führen.
- 6. Immer eine stabile Stellung bewahren und die Kettensäge nur auf einem festen, sicheren und ebenen Untergrund verwenden. Rutschige oder instabile Flächen können dazu führen, dass der Bediener das Gleichgewicht oder die Kontrolle über die Kettensäge verliert.
- 7. **Beim Sägen eines gespannten Zweigs darauf achten, dass dieser zurückfedern kann.** Beim Entspannen der Holzfasern kann der Zweig durch die Federkraft den Bediener treffen und/oder die Kettensäge unkontrolliert wegschleudern.
- 8. **Die größte Vorsicht ist beim Absägen von Gestrüpp und jungen Büschen geboten.** Feine Materialien können an der Sägekette anhaften und peitschenartig gegen den Bediener geschleudert werden oder unter Zugwirkung zum Verlust des Gleichgewichts führen.
- 9. Die ausgeschaltete Kettensäge am vorderen Griff und von den verschiedenen K\u00f6rperteilen entfernt halten. W\u00e4hrend des Transports oder der Lagerung der Kettens\u00e4ge ist sie immer mit dem Kettenschutz abzudecken. Eine ordnungsgem\u00e4\u00dfe Handhabung der Kettens\u00e4ge verringert die Wahrscheinlichkeit eines unbeabsichtigten Kontakts mit der beweglichen S\u00e4gekette.
- Die Anweisungen zur Schmierung, zum Spannen der Kette und zum Austausch von Schwert und Kette beachten. Eine unzureichend gespannte oder geschmierte Kette kann brechen sowie das Rückschlagrisiko erhöhen.
- 11. Nie etwas anderes als Holz mit der Kettensäge sägen. Die Kettensäge nicht für Handlungen verwenden, für die sie nicht bestimmt ist. Zum Beispiel: Verwenden Sie die Kettensäge nicht, um Metall, Kunststoff, Mauerwerk oder andere Baustoffe als Holz zu zertrennen. Die Verwendung der Kettensäge für andere als die vorgesehenen Zwecke kann zu Gefahrensituationen führen.
- 12. **Diese Kettensäge ist nicht zum Fällen von Bäumen vorgesehen.** Die Verwendung der Kettensäge für andere als die vorgesehenen Zwecke kann zu schweren Verletzungen des Bedieners oder von in der Nähe befindlichen Personen führen.
- 13. Die Anweisungen zur Reinigung im Falle von Blockierungen, zur Lagerung und zur Wartung der Kettensäge befolgen. Sicherstellen, dass sich der Schalter in der ausgeschalteten Position befindet



und dass der Akku-Block abgenommen ist. Ein versehentliches Einschalten der Kettensäge während der Reinigung oder Wartung kann zu schweren Verletzungen führen.

#### 2.4.2. RÜCKSCHLAGURSACHEN UND VORBEUGUNG DURCH DEN BEDIENER

Ein Rückschlag kann auftreten, wenn die Nase oder Spitze des Schwerts ein Objekt berührt oder wenn sich die Sägekette beim Sägen im Holz verklemmt.

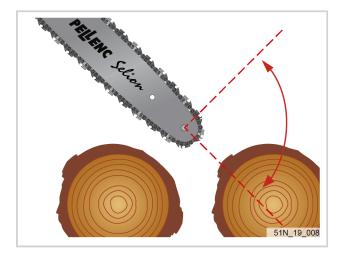
In einigen Fällen kann die Berührung des Endstücks eine plötzliche Umkehrreaktion verursachen und dadurch das Schwert nach oben und hinten in Richtung des Bedieners beschleunigen.

Das Einklemmen der Sägekette am oberen Teil des Schwerts kann letzteres heftig zum Bediener zurückstoßen.

Die eine oder andere dieser Reaktionen kann zum Kontrollverlust über die Säge und zu schwerer Körperverletzung führen. Sich nicht ausschließlich auf die eingebauten Sicherheiten der Säge verlassen. Als Nutzer der Kettensäge müssen Sie alle Maßnahmen treffen, um bei Ihren Sägearbeiten jegliche Gefahr von Unfällen oder Verletzungen zu vermeiden.

Der Rückstoß resultiert aus einer schlechten Nutzung des Werkzeugs und/oder aus Verfahren oder unkorrekten Betriebsbedingungen und kann durch die geeigneten, nachstehend angeführten Vorsichtsmaßnahmen vermieden werden:

- Die Kettensäge fest in der Hand halten, wobei Daumen und Finger um die Griffe der Kettensäge gelegt werden, die Kettensäge mit beiden Händen gehalten wird und die Körperund Armposition der Kraft eines Rückschlags standhalten können müssen. Der Bediener kann die Kräfte des Rückschlags kontrollieren, wenn die entsprechenden Sicherheitsvorkehrungen ergriffen wurden. Die Kettensäge nicht loslassen.
- 2. Den Arm nicht zu weit strecken und nicht über Schulterhöhe sägen. Dies trägt dazu bei, unbeabsichtigte Kontakte des Endstücks zu vermeiden und gestattet eine bessere Kontrolle über die Kettensäge in unerwarteten Situationen.
- Verwenden Sie nur herstellerspezifische Austauschschwerter und -ketten. Der Einbau nicht geeigneter Austauschschwerter oder -ketten kann zum Reißen der Kette und/oder zu Rückschlägen führen.
- 4. Befolgen Sie die Anweisungen für Schleifen und Wartung der Kettensäge. Eine geringere Zahntiefe kann zu vermehrten Rückstößen führen.



#### 2.5. SICHERHEITSHINWEISE ZUR NUTZUNG DES LADEGERÄTS UND DES AKKUS "PELLENC"

## **Anmerkung**

Sich an die Bedienungsanleitung der Batterie halten.

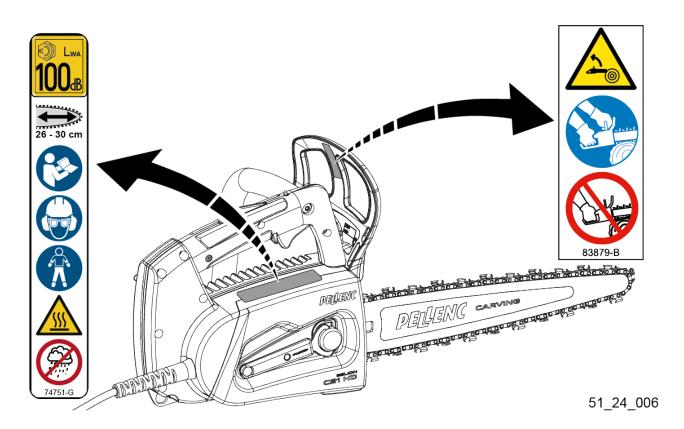


#### Warnung

Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und Anweisungen. Bewahren Sie die Hinweise und Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.



#### 2.6. SICHERHEITSKENNZEICHEN





Garantierter Schallleistungspegel LwA



Verbrennungsgefahr.



Längen der kompatiblen Schwerter.



Vor Regen schützen.



Bedienungsanleitung lesen.



Rückschlagrisiko.



Das Tragen von Schutzbrille, Gehörschutz und Schutzhelm ist vorgeschrieben.



Die Säge muss immer mit beiden Händen gehalten werden. Halten Sie die Säge immer mit der linken Hand am Führungsgriff fest.



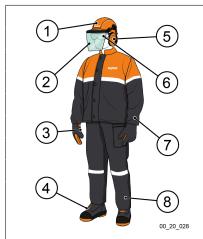
Das Tragen von Schutzhandschuhen, Schutzhose und Sicherheitsschuhen ist vorgeschrieben.



Es ist untersagt, die Säge mit nur einer Hand zu verwenden.



#### 2.7. PERSÖNLICHE SCHUTZAUSRÜSTUNG



	Schutzausrüstung	Tragen
1	Schutzhelm	Vorgeschrieben
2	Schutzvisier	Empfohlen
3	Sicherheitshandschuhe	Vorgeschrieben
4	Sicherheitsschuhe	Vorgeschrieben
5	Lärmschutzvorrichtung	Vorgeschrieben
6	Schutzbrille	Vorgeschrieben
7	Jacke oder Armschutz	Vorgeschrieben
8	Arbeitshose	Vorgeschrieben

## **Anmerkung**

Kettengeschwindigkeit: 14,5 m/s Sicherheitskleidung tragen, die an diese Geschwindigkeit angepasst ist (Klasse 0 gemäß EN 381).

Keine zu lockere Kleidung tragen.

#### 2.8. SICHERHEITSREFLEXE

## **Achtung**

- Befreien Sie Ihren Arbeitsplatz vor dem Beginn der Schneidarbeiten von Hindernissen.
- Machen Sie sich vor dem Schneiden der Stelle bewusst, wo die abgeschnittenen Pflanzenteile herunterfallen werden.
- Stellen Sie sicher, dass die Kettensäge nicht von dem zu schneidenden Ast weggedrückt wird.
- Eine korrekte Position einnehmen, um Unfälle zu vermeiden.
- · Schneiden Sie niemals von einer Leiter aus.
- Niemals den Pflanzenteil festhalten, der abgeschnitten wird.
- Die Äste in Stücke der richtigen Größe schneiden und von den Astspitzen des Baumes zum Stamm hin vorgehen..
- Achten Sie auf den Rückprall der abgeschnittenen Äste, wenn sie zu Boden fallen.
- Für Transport, Handhabung im Stillstand und Lagerung des Geräts immer die Schutzhüllen an Schwert und Kette anbringen, siehe 4.3. Abnehmen/Anbringen des Kettenschutzes, seite 19.



- · Halten Sie die Kettensäge seitlich, nicht vor dem Körper.
- Ausschließliche Verwendung von Original-Ketten und -Schwerten PELLENC
- · Halten Sie Kette, Schwert und Ritzel in gutem Zustand.
- Wählen Sie eine sichere Standposition mit leicht gespreizten Beinen, so dass Sie Ihr Gleichgewicht besser halten können.
- Denken Sie daran, regelmäßig die Arbeitsposition zu ändern und Pausen zu machen.





## 2.9. ARBEITEN MIT HANDSÄGEN ZUM BESCHNITT VON BÄUMEN MIT SEIL UND AUFFANGGURT.

#### 2.9.1. ÜBERSICHT

Dieser Anhang beschreibt Arbeitspraktiken zur Verringerung des Verletzungsrisikos bei der Arbeit mit Kettensägen für die Baumbeschneidung bei Arbeiten in der Höhe mit Hilfe eines Seils und eines Auffanggurts. Obwohl es als grundlegende Beschreibung für Leitfäden und Schulungshandbücher dienen kann, sollte es nicht als Ersatz für die formale Ausbildung betrachtet werden. Die Leitlinien in diesem Anhang sind nur Beispiele für bewährte Verfahren. Nationale Gesetze und Vorschriften sollten stets eingehalten werden. Es handelt sich um:

- allgemeine Anforderungen, die vor der Verwendung einer Kettensäge zum Entasten von Bäumen bei Arbeiten in der Höhe mit Hilfe eines Seils und eines Auffanggurts erfüllt werden müssen,
- Vorbereitungen für die Verwendung einer Kettensäge zum Beschneiden von Bäumen mithilfe eines Seils und eines Auffanggurts und
- Verwendung einer Kettensäge zum Ausästen und Beschneiden, einschließlich der sicheren Arbeitspositionierung für den beidhändigen Gebrauch, des Startens der Kettensäge, des Schneidens mit der Kettensäge, der Einschränkungen beim einhändigen Gebrauch und wie man eine eingeklemmte Säge befreit.

#### 2.9.2. ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN

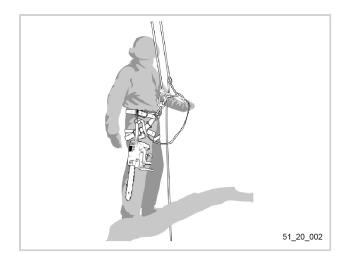
Kettensägenbediener zum Befällen von Bäumen, die in Höhen mit Draht und Kabelbaum arbeiten, sollten niemals allein funktionieren. Sie sollten von einem Bodenpersonal unterstützt werden, das in geeigneten Notfallverfahren ausgebildet wird.

Es stimmt zu, dass Kettensägenbediener für den Baumschnitt für diese Arbeiten eine allgemeine Ausbildung in Klettertechniken und Arbeitspositionen erhalten haben und dass sie ordnungsgemäß mit Gurten, Drähten, Seilen ausgestattet sind, Musketen und andere Ausrüstungen, die es ihnen ermöglichen, sich selbst zu halten und die Säge zu erhalten, indem sie sichere Arbeitspositionen einnehmen.

#### 2.9.3. VORBEREITEN VOR DER VERWENDUNG DER KETTENSÄGE ZUR BAUMPFLEGE IM BAUM

Die Kettensäge sollte mit einem geeigneten Seil befestigt werden, um sie am Gurt des Bedieners zu befestigen.

- Befestigen Sie die Estrope um den Befestigungspunkt an der Rückseite der Säge;
- geeignete Musketen für indirekte (d. h. über Estrope) und direkt (d. h. über den Sägebefestigungspunkt) von der Säge zum Gurt des Bedieners zur Verfügung stellen,
- 3. Stellen Sie sicher, dass die Säge sicher gesichert ist, wenn sie an den Bediener übertragen wird.
- 4. stellen Sie sicher, dass die Säge am Gurt befestigt ist, bevor Sie sie vom Aufstieg trennen.



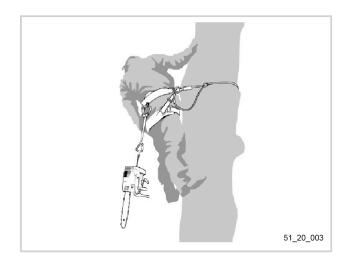
## PELLENC

## KETTENSÄGE ZUR BAUMPFLEGE SELION C21 HD 51 149277-E

Die Fähigkeit, die Säge direkt am Gurt zu befestigen, verringert das Risiko von Schäden an der Ausrüstung, wenn sie sich um den Baum bewegen. Schalten Sie die Leistung der Säge immer aus, wenn sie direkt am Kabelbaum befestigt ist.

Die Säge sollte nur an den empfohlenen Befestigungspunkten am Gurt befestigt werden. Diese können sich in der Mitte (vorne oder hinten) oder an den Seiten befinden. Befestigen Sie die Säge nach Möglichkeit an der mittleren hinteren Mitte, um zu verhindern, dass sie die Kletterdrähte stört und ihr Gewicht in der Mitte, die Wirbelsäule des Bedieners, unterstützt.

Wenn Sie die Säge von einem Befestigungspunkt zu einem anderen verschieben, sollten Operatoren sicherstellen, dass sie an der neuen Position gesichert ist, bevor sie vom vorherigen Befestigungspunkt freigegeben wird.



#### 2.9.4. VERWENDUNG DER KETTENSÄGE ZUR BAUMPFLEGE IM BAUM

Eine Analyse der Unfälle mit diesen Sägen bei Baumschnittarbeiten zeigt, dass die Hauptursache die unsachgemäße Verwendung der Einhandsäge ist. Bei einer großen Mehrheit der Unfälle streben die Bediener nicht danach, eine sichere Arbeitsposition einzunehmen, die es ihnen ermöglicht, die Säge mit beiden Händen zu halten. Dies führt zu einem erhöhten Verletzungsrisiko durch:

- · das Fehlen eines festen Griffs der Säge im Falle eines Rebounds,
- ein Mangel an Kontrolle über die Säge, die eher mit den Kletterdrähten und dem Körper des Bedieners (insbesondere der linken Hand und dem linken Arm) in Berührung kommt, und
- Kontrollverlust durch unsichere Arbeitsposition, was zu Kontakt mit der Säge führt (unerwartete Bewegung während des Sägebetriebs).

#### 2.9.5. SICHERE POSITIONIERUNG FÜR DEN ZWEIHAND-EINSATZ

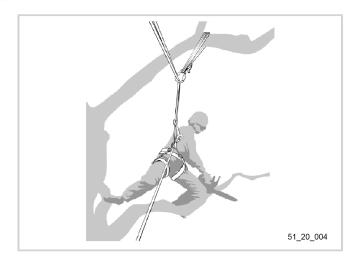
Damit die Bediener die Säge mit beiden Händen halten können, ist es im Allgemeinen angebracht, dass sie beim Betrieb der Säge eine sichere Arbeitsposition anstreben:

- · Hüfte, beim Schneiden horizontaler Abschnitte und
- Solarplexus beim Schneiden vertikaler Abschnitte.

Wenn Bediener in der Nähe von vertikalen Stämmen mit niedrigen Seitenkräften auf ihrer Arbeitsposition arbeiten, kann eine gute Unterstützung ausreichen, um eine sichere Arbeitsposition zu halten. Wenn sich die Bediener jedoch vom Stamm entfernen, müssen sie Maßnahmen ergreifen, um die zunehmenden Seitenkräfte zu entfernen oder zu neutralisieren, z. B. durch Umleitung des Hauptdrahtes über einen zusätzlichen Ankerpunkt oder durch die Verwendung eines zusätzlichen Ankers. ist direkt vom Kabelbaum zu einem zusätzlichen Ankerpunkt verstellbar.

Eine gute Unterstützung für die Arbeitsposition kann durch die Verwendung eines Fußbügels gefördert werden, der durch einen endlosen Schlingen erzeugt wird.

## KETTENSÄGE ZUR BAUMPFLEGE SELION C21 HD 51 149277-E



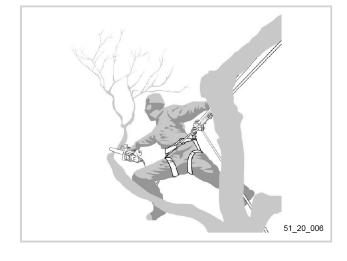


#### 2.9.6. VERWENDUNG DER KETTENSÄGE ZUR BAUMPFLEGE MIT EINER HAND

Bediener sollten Kettensägen nicht zum Beschneiden von Bäumen mit nur einer Hand verwenden, wenn sie sich in einer instabilen Arbeitsposition befinden, und zum Schneiden von Zweigen mit kleinerem Durchmesser an den Enden der Äste eine Handsäge verwenden.

Kettensägen für den einhändigen Baumschnitt nur verwenden, wenn:

- der Bediener keine Arbeitsposition einnehmen kann, die es ihm ermöglicht, beide Hände zu benutzen
- der Bediener eine Hand braucht, um sich in seiner Arbeitsposition zu halten
- und wenn die Säge in ihrer voller Länge, senkrecht zum Körper des Bedieners und mit Abstand von ihm eingesetzt wird.



Die Betreiber sollten:

- Niemals mit dem Rückschlagbereich am Ende der Kettenführung der Kettensäge schneiden.
- niemals Abschnitte "halten und schneiden" oder
- · Niemals versuchen, Aststücke aufzufangen, wenn sie hinunterfallen.

#### 2.9.7. LÖSEN EINER FESTGEFAHRENEN SÄGE

Wenn die Säge während des Schnitts gestaut werden sollte, sollten die Bediener:

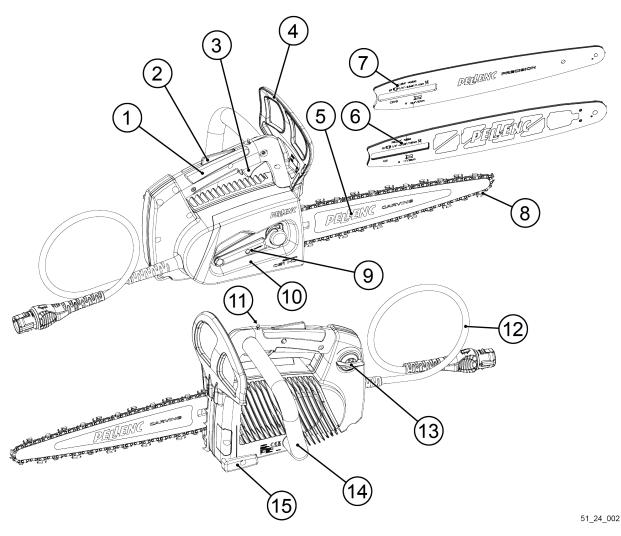
- die Säge anhalten und sicher am Schneidfuß des Baumes (d. h. der Stammseite) oder an einem vom Werkzeug getrennten Seil befestigen;
- Ziehen Sie die Säge aus dem Cluster, während der Zweig erhöht wird, falls erforderlich;
- Verwenden Sie bei Bedarf eine Handsäge oder eine zweite Kettensäge, um die verklemmte Säge zu befreien, indem Sie mindestens 30 cm um die eingeklemmte Säge schneiden.

Unabhängig davon, ob eine Handsäge oder Eine Kettensäge zum Lösen einer geklemmten Säge verwendet wird, ist es angemessen, dass die freigesetzten Teile immer nach außen gerichtet sind (an die Enden des Zweiges), so dass die Säge nicht mit dem Abschnitt und dem Situation ist weiter kompliziert.



#### 3. BESCHREIBUNG UND TECHNISCHE MERKMALE

### 3.1. BESCHREIBUNG DES GERÄTS



- 1. Hinterer Griff
- 2. Sicherheitsdrücker
- 3. Bedienhebel
- 4. Handschutz
- 5. Carving-Führungsschiene
- 6. Standard-Führungschiene
- 7. Präzision-Führungschiene
- 8. Sägekette

- 9. Schnellspanngriff
- 10. Kettengehäuse
- 11. Betriebskontrollleuchte
- 12. Stromkabel
- 13. Öltankverschluss
- 14. Vorderer Griff
- 15. Linker Fuß

#### 3.2. TECHNISCHE DATEN

#### 3.2.1. ALLGEMEINE GERÄTEDATEN

	Selion C21 HD
Akkulaufzeit	Abhängig von Verwendung und Akkutyp

## KETTENSÄGE ZUR BAUMPFLEGE SELION C21 HD 51 149277-E

	Selion C21 HD	
Nennspannung	43,2 V	
Volumen des Kettenöltanks	25 cl	
Nutzschnittlänge/Schwert	Siehe Tabelle 3.2.2. Kompatibilität zwischen Schwert und Kette, seite 18	
Kette – Typ/Kettenteilung/Treibgliedstärke		
Kompatibilität mit den Akkus	ALPHA 260 / ALPHA 520 / ULIB 250 / ULIB 750	
Ritzel	11 Zähne 1/4"	
Kettengeschwindigkeit	14,5 m/s	
Gewicht des Geräts ohne Schwert und Kette	2,55 kg	

#### 3.2.2. KOMPATIBILITÄT ZWISCHEN SCHWERT UND KETTE

Schwerttyp	Schwertlänge (Nutzschnittlänge)	Kettenteilung	Kettenbreite	Artikelnummer des Schwerts	Artikelnummer der Kette
Standard-Schwert (Serienausstattung)	28 cm (11")	6,35 mm (1/4")	1,3 mm (0,05")	72884	81794
Carving-Schwert (optional erhältlich)	28 cm (11")	6,35 mm (1/4")	1,3 mm (0,05")	80344	81794
Präzisionsschwert (optional erhältlich)	27 cm (10.4")	6,35 mm (1/4")	1.1 mm (0.04")	145550	14589

### 3.2.3. KOMPATIBILITÄT ZWISCHEN AKKU UND GERÄT

Akku	Ad	Adapter	
ULIB 250	×		
ULIB 750	<b>V</b>	Artikelnr. 57238	
ALPHA 260		Artikelnr. 57248	
ALPHA 520	<b>Y</b>	ALUNCHII. 37240	

#### 3.2.4. SCHALLPEGEL

Die Bestimmung des Geräuschpegels basiert auf Betriebsbedingungen bei maximaler Nenndrehzahl.

Geräuschemissionen gemessen nach EN 60745-1 und EN 60745-2-13	
Schalldruckpegel am Arbeitsplatz (Messunsicherheit K <sub>pA</sub> = 3.0 dB(A))	L <sub>pA</sub> =85 dB(A)

Garantierter Schallleistungspegel gemäß Richtlinie 2000/14/EG	
$L_{\text{wAd}}$ = 100 dB(A)	

#### 3.2.5. SCHWINGUNGSWERT

Die Bestimmung des Geräuschpegels und der Vibrationen basiert auf den Betriebsbedingungen bei maximaler Nenndrehzahl.

## KETTENSÄGE ZUR BAUMPFLEGE SELION C21 HD 51 149277-E

Schwingungswert gemäß 60745-1 der EN 60745-2-13	
Vibrationsemissionswert (Messunsicherheit K = 1,5 m/s²)	$a_h = 2,54 \text{ m/s}^2$

## 4. INBETRIEBNAHME



## **Achtung**

Um den ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts zu gewährleisten, müssen vor der ersten Verwendung zwingend alle Inbetriebnahmeverfahren ausgeführt werden.

#### 4.1. VERPACKUNGSINHALT

Überprüfen, ob der Karton Folgendes enthält:

- Einen Kettensäge zur BaumpflegeSelion C21 HD geliefert mit:
  - 1 Schwert,
  - · 1 Sägekette,
  - 1 Kettenschutz,
  - 1 Armbinde,
  - · 1 Bedienungsanleitung,
  - 1 Garantiekarte.

#### 4.2. RATSCHLÄGE FÜR DIE INBETRIEBNAHME



## **Achtung**

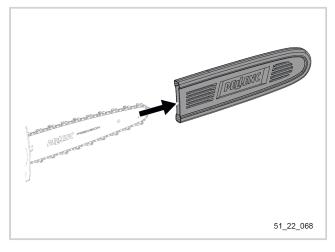
Trennen Sie immer den Akku vom Gerät, bevor Sie mit jeglichen Wartungsmaßnahmen oder anderen Eingriffen am Gerät beginnen.

- · Die vom Hersteller empfohlenen Produkte verwenden PELLENC.
- Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren PELLENC -Vertragshändler.

#### 4.3. ABNEHMEN/ANBRINGEN DES KETTENSCHUTZES

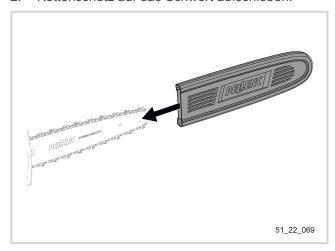
#### **Abnehmen**

 Kettenschutz abnehmen, indem er nach vorn geschoben wird.



#### Anbringen

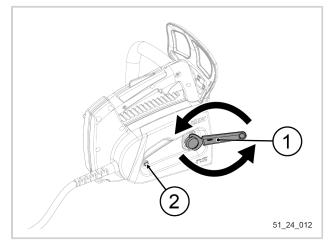
- 1. Kettenschutz am Schwert ansetzen.
- Kettenschutz auf das Schwert aufschieben.



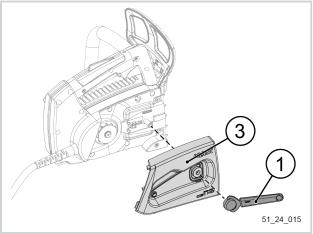


## 4.4. MONTAGE VON KETTE UND KETTENFÜHRUNG (ERSTBENUTZUNG)

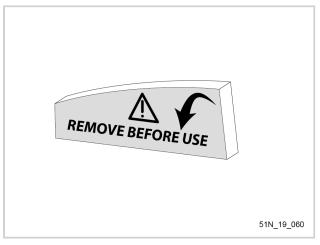
- 1. Den Schnellspanngriff (1) von seinem Haltemagneten (2) abheben.
- 2. Den Schnellspanngriff (1) vollständig losschrauben.



3. Den Schnellspanngriff (1) und die Abdeckung (3) abnehmen.

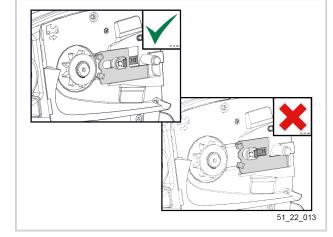


4. Stopfen aus gelbem Schaumstoff vom Ölauslass abnehmen.

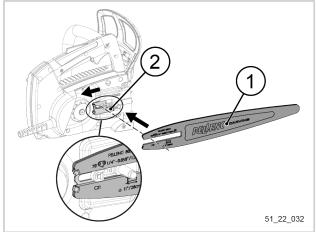


## PELLENC

- 5. Sicherstellen, dass sich das Kettenspannsystem in der ungespannten Position befindet.
- Erforderlichenfalls die Halteplatte mithilfe des Schwerts oder des Schnellspanngriffs nach hinten schieben, um das Kettenspannsystem zu entspannen.



- 7. Bringen Sie das Schwert (1) in Position.
- 8. Das Schwert (1) nach hinten schieben, um es in die Haken der Halteplatte (2) einzuführen.

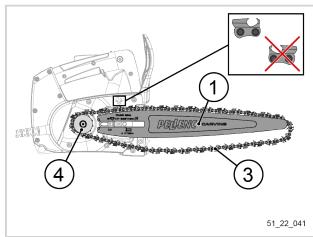


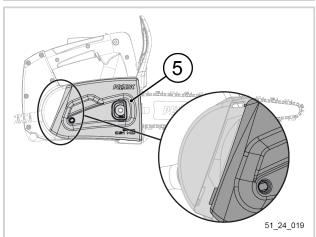
9. Die Kette (3) um das Ritzel (4) und das Schwert (1) legen. Dabei die Schnittrichtung beachten.

## **Tipp**

Bei Schwierigkeiten bei der Positionierung des Schwerts (1):

- A. Die Kette (3) um das Schwert (1) legen.
- B. Das Schwert (1) ansetzen und nach hinten schieben, um es in die Haken der Halteplatte (2) einzuführen.
- C. Die Kette (3) um das Ritzel (4) legen.
- 10. Die Abdeckung (5) positionieren, wobei die Positioniernasen in die entsprechenden Aussparungen eingeführt werden.





## KETTENSÄGE ZUR BAUMPFLEGE SELION C21 HD



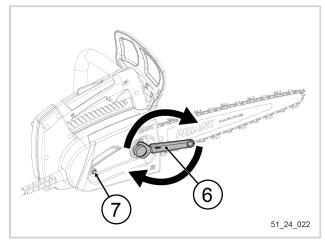
51 149277-E

- 11. Den Schnellspanngriff (6) in Position bringen.
- 12. Den Schnellspanngriff (6) festschrauben.

## **Anmerkung**

Bei diesem Vorgang muss sich der automatische Spannungsmechanismus der Kette aktivieren.

13. Den Schnellspanngriff (6) auf seinen Haltemagneten (7) positionieren.



- 14. Das Ritzel der Schwertspitze schmieren, siehe 6.5.2. Schwertspitze und Schwert schmieren, seite 45.
- 15. Sich vergewissern, dass die Kette korrekt gespannt ist, siehe 6.2.10. Einstellung und Überprüfung der automatischen Kettenspannung (automatic tension), seite 35.

## **Anmerkung**

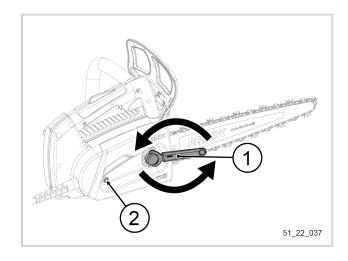
Zu weiteren Informationen zur Vorgehensweise siehe: 6.3.1. Austausch von Kette und Schwert, seite 38.

#### 4.5. AUTOMATISCHE KETTENSPANNUNG (ERSTVERWENDUNG)

- 1. Den Schnellspanngriff (1) von seinem Haltemagneten (2) abheben.
- Den Schnellspanngriff (1) um 3 Umdrehungen lösen, indem er im Gegenuhrzeigersinn gedreht wird.
- 3. Den Schnellspanngriff (1) wieder korrekt festziehen, indem er im Uhrzeigersinn gedreht wird.

## **Anmerkung**

Beim Festziehen des Schnellspanngriffs (1) wird die Halteplatte des Kettenspannsystems nach vorne verschoben und spannt automatisch die Kette.



- 4. Den Schnellspanngriff (1) ohne Kraftanwendung auf seinen Haltemagneten (2) positionieren.
- 5. Sich vergewissern, dass die Kette korrekt gespannt ist, siehe 6.2.10. Einstellung und Überprüfung der automatischen Kettenspannung (automatic tension), seite 35.

#### 4.6. KETTENSCHMIERUNG (ERSTVERWENDUNG)

#### 4.6.1. BEFÜLLEN DES ÖLTANKS



### Warnung

Niemals verschmutztes oder gebrauchtes Öl verwenden.

© Der Öltank ist mit einem Ansaugsieb ausgestattet. Wenn das Öl nicht bis zum Sägekopf steigt, das Gerät zu Ihrem Vertragshändler bringen, um das Ansaugsieb reinigen zu lassen.

## **Achtung**

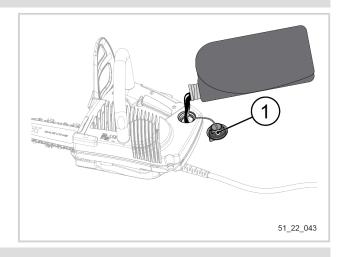


**©** Es ist untersagt, das Gerät zu benutzen, wenn sein Kettenöltank leer ist. Durch die Nichtbeachtung dieser Anweisung verursachte Erhitzungen:

- würden das Gerät beschädigen und stellen ein Verbrennungs- und Verletzungsrisiko für den Benutzer dar.
- führen zu vorzeitigem Verschleiß von Schwert und Kette, durch den ein Kettenbruch hervorgerufen werden kann.

Vor dem ersten Gebrauch ist es zwingend erforderlich, den Öltank mit spezifischem Öl für Schwert und Kette zu füllen (Artikelnr.: 116688 oder 165784).

- Erforderlichenfalls den Öltankverschluss (1) und den Einfüllbereich reinigen.
- 2. Den Öltankverschluss (1) aufschrauben.
- 3. Den Öltank füllen.
- 4. Den Öltankverschluss (1) ansetzen.
- 5. Den Öltankverschluss (1) zuschrauben.
- 6. Ölspuren mit einem Tuch entfernen.



## Wichtig

Bei der Benutzung des Geräts regelmäßig den Ölstand überprüfen und erforderlichenfalls Öl nachfüllen.

### **Anmerkung**

PELLENC empfiehlt die Verwendung von biologisch abbaubarem und mit der Norm RAL-UZ-48 konformem Öl (Artikelnr. 116688 oder, wenn nicht verfügbar, mit der Norm RAL-UZ-48 konformes Öl). Die Verbrauchsstoffe sind separat erhältlich.



#### 4.6.2. ERSTER ZYKLUS DER ZWANGSSCHMIERUNG



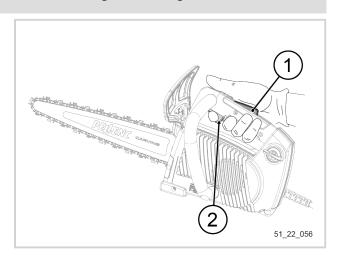
### Warnung

© Zu jedem Saisonbeginn eine Zwangsschmierung durchführen, um die Kettenschmierfunktion zu validieren.

Wird eine mangelhafte Schmierung festgestellt, eine Zwangsschmierung vornehmen.

Der erzwungene Schmierzyklus ermöglicht die Verteilung des Öls aus dem Tank auf die verschiedenen Komponenten. Dieser Zyklus muss unbedingt vor der ersten Verwendung des Geräts ausgeführt werden.

- Gleichzeitig die Bedienelemente (1) und (2) drücken und gedrückt halten.
- 2. Den Akku einschalten, siehe 5.2. Ein- und Ausschalten des Akkus, seite 27.
- Ein automatischer Zyklus wird gestartet, um das Öl aus dem Tank zum Schwert zu fördern:
  - Während dieses Zyklus ertönt alle 20 s ein Signalton.
  - Am Ende des Zyklus ertönen 3 aufeinanderfolgende Signaltöne.
- Die Bedienelemente (1) und (2) beim Ertönen des ersten Signaltons loslassen.



## Anmerkung

Der Schmierzyklus ist immer bei gefülltem Kettenöltank durchzuführen, siehe 4.6.1. Befüllen des Öltanks, seite 23.

Die Kette dreht sich während der Zwangsschmierung nicht.

#### 4.7. EINLAUFVORGANG (ERSTVERWENDUNG)



#### Warnung

Vor dem ersten Einsatz ist es zwingend erforderlich, das Schwert und die Kette einlaufen zu lassen.

Um Kette und Schwert einlaufen zu lassen:

- 1. Die Kettensäge 1 bis 2 Minuten lang im Leerlauf laufen lassen.
- 2. Nach dem Einlaufvorgang die Kettenspannung überprüfen und erforderlichfalls nachspannen, siehe 6.2.10. Einstellung und Überprüfung der automatischen Kettenspannung (automatic tension), seite 35.

#### 4.8. ANBRINGUNG DES AKKUS AM TRAGESYSTEM

Zur Anbringung des Akkus am Tragesystem siehe mit dem Tragesystem mitgelieferte Anleitung.

## Wichtig

Nach Anbringung des Akkus muss dieser perfekt festsitzen und am Tragesystem verriegelt sein. Die Anbringung gegebenenfalls noch einmal überprüfen.

#### 4.9. ANSCHLUSS DER AKKUS PELLENC AN DAS GERÄT

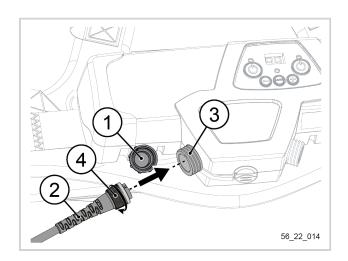
## Wichtig

Vor der Verwendung des Gerätes immer die Laufzeit des Akkus überprüfen. Gegebenenfalls den Akku mithilfe seines Ladegeräts aufladen.

Wenn das Kabel nicht angeschlossen ist, die Steckverbinder schützen, um ihre Lebensdauer zu verlängern. Es sind folglich jeglicher Kontakt mit abrasiven oder verschmutzten Oberflächen sowie starke Stoßbelastungen (Herunterfallen) zu vermeiden.

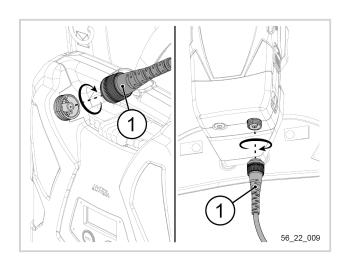
#### 4.9.1. ULIB-AKKUS 250

- 1. Sich vergewissern, dass der Akku korrekt am Tragesystem angebracht ist, siehe 4.8. Anbringung des Akkus am Tragesystem, seite 24.
- Sicherstellen, dass der Akku ausgeschaltet ist, siehe 5.2. Ein- und Ausschalten des Akkus, seite 27
- 3. Die Schutzkappe des linken Anschlusses (1) losschrauben und abnehmen.
- 4. Die Positioniernase des Gerätekabelsteckers (2) zur Aussparung des linken Anschlusses des Akkus (3) ausrichten.
- 5. Das Geräteversorgungskabel (2) an den linken Anschluss (3) des Akkus anschließen.
- 6. Die Überwurfmutter (4) des Geräteversorgungskabels (2) festschrauben.



#### 4.9.2. AKKUS ULIB 750 / ALPHA 260 / ALPHA 520

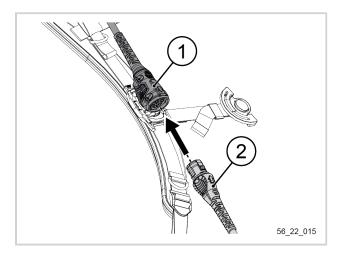
- 1. Sich vergewissern, dass der Akku korrekt am Tragesystem angebracht ist, siehe 4.8. Anbringung des Akkus am Tragesystem, seite 24.
- 2. Sicherstellen, dass der Akku ausgeschaltet ist, siehe 5.2. Ein- und Ausschalten des Akkus, seite 27.
- Sich vergewissern, dass das Schnellverbindungskabel (1) korrekt am Akku angeschlossen ist.



## KETTENSÄGE ZUR BAUMPFLEGE SELION C21 HD 51 149277-E

PELLENC

- Die am Geräteversorgungskabel (2) und dem Schnellverbinder (1) befindlichen Pfeile zueinander ausrichten.
- 5. Das Geräteversorgungskabel (2) an den Schnellverbinder (1) anschließen.
- Sich vergewissern, dass der Schnellverbinder
   und das Geräteversorgungskabel (2) korrekt angeschlossen sind.



#### 4.10. TRENNEN DES AKKUS PELLENC VOM GERÄT



### Warnung

Niemals das Stromkabel vom Akku trennen, ohne zuvor sicherzustellen, dass der Akku ausgeschaltet ist, siehe 5.2. Ein- und Ausschalten des Akkus, seite 27.

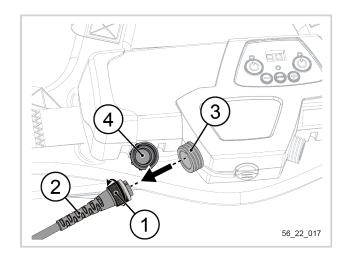
## **Wichtig**

Wenn das Kabel nicht angeschlossen ist, die Steckverbinder schützen, um ihre Lebensdauer zu verlängern. Es ist daher zu vermeiden, dass sie mit abrasiven oder verschmutzten Oberflächen in Berührung kommen oder starken Erschütterungen (Stürzen) ausgesetzt werden.

Für weitere Informationen zu den Akkus PELLENCsiehe Akku-Anleitungen.

#### 4.10.1. AKKU ULIB 250

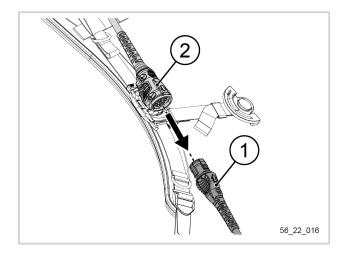
- Sicherstellen, dass der Akku ausgeschaltet ist, siehe 5.2. Ein- und Ausschalten des Akkus, seite 27.
- Die Überwurfmutter (1) des Geräteversorgungskabels lösen.
- 3. Das Geräteversorgungskabel (2) vom linken Anschluss (3) des Akkus trennen.
- Die Schutzkappe (4) am linken Anschluss ansetzen und festschrauben.





#### 4.10.2. AKKUS ULIB 750 / ALPHA 260 / ALPHA 520

- Sicherstellen, dass der Akku ausgeschaltet ist, siehe 5.2. Ein- und Ausschalten des Akkus, seite 27
- 2. Das Geräteversorgungskabel (1) vom Schnellverbinder (2) trennen.



### 5. BETRIEB

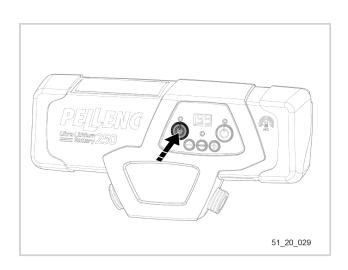
### 5.1. GEWÜNSCHTE AUSRÜSTUNGEN AM TRAGESYSTEM ANBRINGEN.

• Traggeschirr anziehen. Zur Anpassung des Tragesystems an die Körperform des Benutzers die mit dem Tragesystem mitgelieferte Anleitung hinzuziehen.

#### 5.2. EIN- UND AUSSCHALTEN DES AKKUS

#### 5.2.1. AKKU ULIB 250

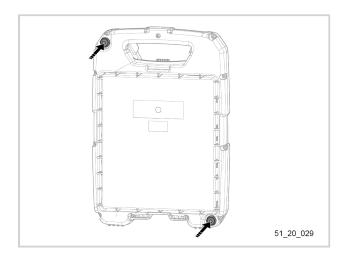
Den Ein/Aus-Schalter des Akkus betätigen.





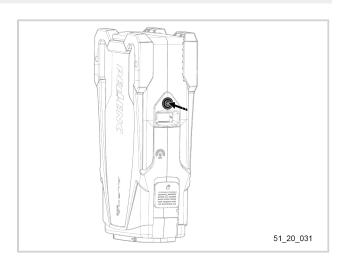
#### 5.2.2. AKKU ULIB 750

• Eine der beiden Ein-/Aus-Tasten des Akkus drücken.



#### 5.2.3. AKKU ALPHA 260 / ALPHA 520

• Den Ein/Aus-Schalter des Akkus betätigen.





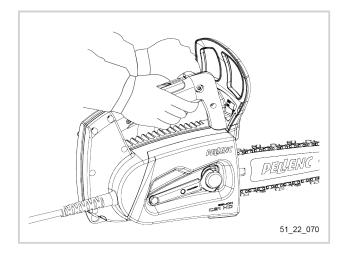
#### 5.3. HANDHABUNG DES GERÄTES



## **Achtung**

Halten Sie die Säge immer mit der linken Hand am Führungsgriff fest.

- 1. Das Werkzeug an seinen Griffen halten und sich vergewissern, dass nichts die Kette berührt.
- 2. Das Stromkabel mithilfe der mitgelieferten Armbinde am Arm befestigen.
- 3. Das Gerät befindet sich in seiner Einschaltposition.



#### **5.4. EINSCHALTEN**



## **Achtung**

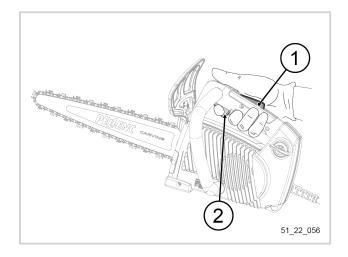
Sägen Sie nie etwas anderes als Holz. Immer den Motor einschalten, bevor die Säge mit dem Holz in Kontakt gebracht wird.



## Warnung

Vor dem ersten Einsatz ist es zwingend erforderlich, das Schwert und die Kette einlaufen zu lassen, siehe 4.7. Einlaufvorgang (Erstverwendung), seite 24.

- 1. Kettenschutz vom Schwert abnehmen.
- Den Akku einschalten, siehe 5.2. Ein- und Ausschalten des Akkus, seite 27. Sobald die Einschaltkontrollleuchte aufleuchtet und der Akku Signaltöne abgegeben hat, ist die Spannungsversorgung des Geräts eingeschaltet und das Gerät ist startbereit.
- Den Sicherheitsdrücker (1) gedrückt halten und das Gerät gleichzeitig mit der rechten Hand am hinteren Griff und mit der linken Hand am Führungsgriff festhalten.
- 4. Um die Sicherheit des Geräts beim Transport zu gewährleisten, blockiert eine elektronische Vorrichtung die Motorsteuerung 3 Sekunden nachdem der Motor gestoppt wurde.
  - Um den Motor wieder zu starten, zweimal nacheinander den Steuerdrücker (2) drücken. Das Gerät bleibt in Betrieb, solange der Steuerdrücker gedrückt gehalten wird.
- 5. Um den Gerätemotor zu stoppen, den Steuerdrücker (2) loslassen.



## Wichtig

Das Gerät arbeiten lassen, ohne zu stark auf den Steuerdrücker zu drücken.



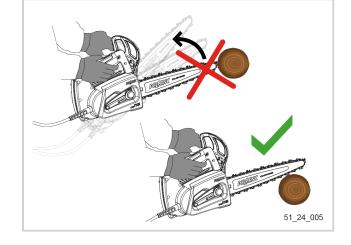
#### 5.5. KETTENBREMSE

Die Säge ist mit einem Rückschlagschutzsystem ausgestattet. Bei Stößen (Rückschlag) stoppt das Gerät sofort automatisch.



## **Achtung**

Das Gerät in keinem Falle benutzen, wenn der Sicherheitsfunktion nicht funktioniert. Siehe 6.2.8. Kettenbremse überprüfen, seite 34.





## Warnung

Bevor die Kettensäge wieder gestartet wird, sich vergewissern, dass die Kette nicht mit dem Holz in Kontakt ist. Siehe 5.4. Einschalten, seite 29.

#### 6. PFLEGE UND WARTUNG

#### **6.1. WARTUNGSINTERVALL**



## **Achtung**

- Wenn nicht ausdrücklich in der Anleitung anderweitig angegeben, sind jegliche Wartungsmaßnahmen nur bei ausgeschaltetem Akku und vom Akku getrenntem Geräteversorgungskabel auszuführen.
- Die vom Hersteller empfohlenen Produkte verwenden PELLENC.
- Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren PELLENC -Vertragshändler.

	Vor der Benutzung	Während der Benutzung <sup>2</sup>	Nach der Benutzung	Wöchentlich
Sichtprüfung des Geräts, siehe 6.2.1. Sichtprüfung des Geräts, seite 32.	X			
Überprüfung des Sicherheitsdrückers, siehe 6.2.2. Überprüfung des Sicherheitsdrückers, seite 32.	X			
Überprüfung des Steuerdrückers, siehe 6.2.3. Überprüfung des Auslösehebels, seite 32.	Х			
Überprüfung des rechten Fußes des Kettenfängers, siehe 6.2.4. Überprüfung des rechten Fußes des Kettenfängers, seite 33.	Х			
Überprüfung des Handschutzes für die linke Hand, siehe 6.2.5. Überprüfung des Handschutzes für die linke Hand, seite 33.	X			
Überprüfung des Geräteversorgungskabels, siehe 6.2.6. Überprüfung des Geräteversorgungskabels, seite 33.	Х			



	Vor der Benutzung	Während der Benutzung <sup>2</sup>	Nach der Benutzung	Wöchentlich	
Überprüfung der Betriebskontrollleuchte, siehe 6.2.7. Überprüfung der Betriebskontrollleuchte, seite 34.	Х				
Überprüfung der Kettenbremse, siehe 6.2.8. Kettenbremse überprüfen, seite 34.	X				
Überprüfung der Kettenölung, siehe 6.2.9. Überprüfung der Kettenölung, seite 34.	X	X	Х		
Einstellung und Überprüfung der Kettenspannung, siehe 6.2.10. Einstellung und Überprüfung der automatischen Kettenspannung (automatic tension), seite 35.	X <sup>1</sup>	X <sup>1</sup>			
Überprüfung des Kettenschliffs, siehe 6.2.11. Überprüfung des Kettenschliffs, seite 35.	X <sup>1</sup>	X <sup>1</sup>			
Überprüfung und Einstellung der Tiefenbegrenzer, siehe 6.2.12. Überprüfung und Einstellung der Tiefenbegrenzer, seite 37.	X <sup>1</sup>	X <sup>1</sup>			
Austausch von Kette und Schwert, siehe 6.3.1. Austausch von Kette und Schwert, seite 38.				X	
Sichtprüfung und Austausch des Ritzels, siehe 6.3.2. Sichtprüfung und Austausch des Ritzels, seite 41.				X	
Entleeren des Öltanks, siehe 6.3.3. Ölwechsel des Öltanks, seite 42.	Vor der Einlagerung außerhalb der Saison oder wenn erforderlich.				
Befüllen des Öltanks, siehe 6.3.3. Ölwechsel des Öltanks, seite 42.	X	Х			
Reinigung des Geräts, siehe 6.4.1. Reinigung des Geräts, seite 43.			Х		
Reinigung des Schwerts, siehe 6.4.2. Reinigung des Schwerts, seite 43.			Х		
Reinigung des Öltanks, siehe 6.4.3. Reinigung des Öltanks, seite 44.			Х		
Erzwungene Kettenschmierung, siehe 6.5.1. Erzwungene Kettenschmierung, seite 44.	X <sup>1</sup>	X <sup>1</sup>			
Schmierung der Schwertspitze, siehe 6.5.2. Schwertspitze und Schwert schmieren, seite 45.	Х	X	Х		
Gerät von einem Vertragshändler überprüfen lassen	Warnung				
	Das Gerät mindestens alle 200 Stunder oder einmal pro Jahr überholen lassen. Das Gerät immer sauber und mit geladenem Akkulagern.			lassen. Das	
Akku	Sie	Siehe Bedienungsanleitung des Akkus.			

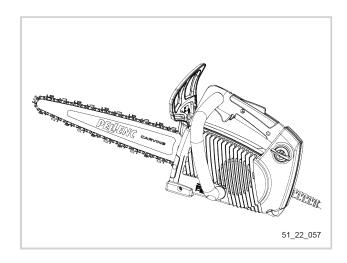
- <sup>1</sup> Grundregeln
- $\, \cdot \, \, ^2$  Regelmäßig bei der Benutzung des Geräts auszuführen.



#### 6.2. PRÜFUNG

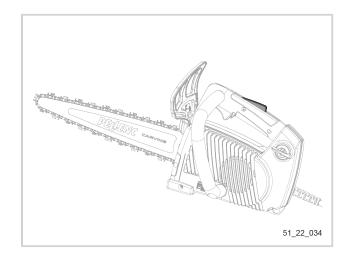
#### 6.2.1. SICHTPRÜFUNG DES GERÄTS

• Eine Sichtprüfung des Allgemeinzustands des Geräts vornehmen.



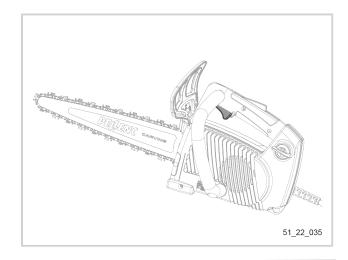
#### 6.2.2. ÜBERPRÜFUNG DES SICHERHEITSDRÜCKERS

- 1. Den Zustand des Sicherheitsdrückers sichtprüfen.
- Sicherstellen, dass keine Gegenstände (z.B. Klebeband, Kabelbinder etc.) die Funktion des Sicherheitsdrückers behindern.
- 3. Die einwandfreie Funktion des Sicherheitsdrückers überprüfen, indem er gedrückt wird.



#### 6.2.3. ÜBERPRÜFUNG DES AUSLÖSEHEBELS

- 1. Eine Sichtprüfung des Auslösehebels vornehmen.
- 2. Sicherstellen, dass keine Gegenstände (z.B. Klebeband, Kabelbinder etc.) die Funktion des Sicherheitsdrückers behindern.
- 3. Die einwandfreie Funktion des Sicherheitsdrückers überprüfen, indem er gedrückt wird.





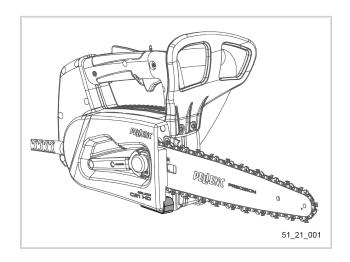
#### 6.2.4. ÜBERPRÜFUNG DES RECHTEN FUßES DES KETTENFÄNGERS

• Den Allgemeinzustand des rechten Fußes des Kettenauffängers kontrollieren.

# Achtung Das Vorha

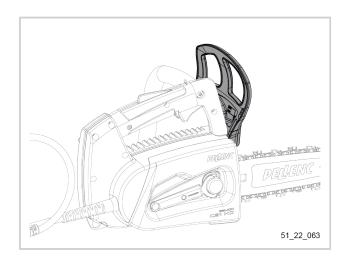


Das Vorhandensein und der Zustand des rechten Fußes des Kettenwicklers sind wichtig. Dieses Sicherheitselement sorgt im Fall eines Kettenbruchs dafür, dass sich die Kette darumwickelt.



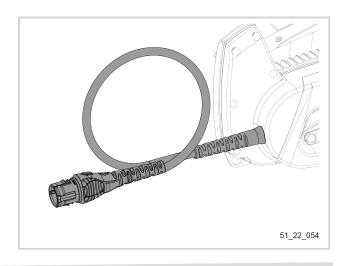
#### 6.2.5. ÜBERPRÜFUNG DES HANDSCHUTZES FÜR DIE LINKE HAND

- 1. Sichtprüfen Sie den Zustand des Handschutzes für die linke Hand.
- 2. Die Befestigung des Handschutzes der linken Hand überprüfen, indem er nach oben gezogen wird.



#### 6.2.6. ÜBERPRÜFUNG DES GERÄTEVERSORGUNGSKABELS

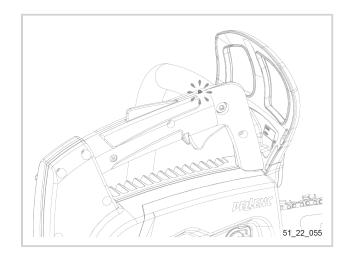
- 1. Überprüfen Sie den Zustand des Stromkabels an seinen beiden Enden (geräteseitig und akkuseitig).
- 2. Sicherstellen, dass das Kabel weder beschädigt, noch eingeschnitten oder durchtrennt ist.





#### 6.2.7. ÜBERPRÜFUNG DER BETRIEBSKONTROLLLEUCHTE

- 1. Überprüfen Sie Funktion und Zustand der Betriebskontrollleuchte.
- Sich von der Funktionstüchtigkeit der Betriebskontrollleuchte vergewissern, indem der an das Gerät angeschlossene Akku eingeschaltet wird.



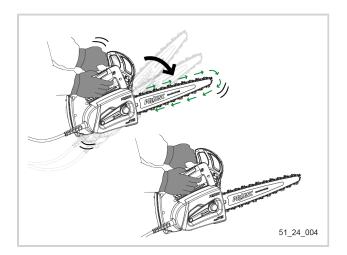
#### 6.2.8. KETTENBREMSE ÜBERPRÜFEN



### **Achtung**

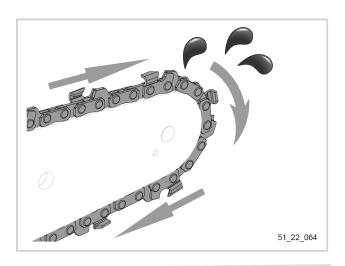
Das Gerät in keinem Falle benutzen, wenn die Sicherheitsfunktion nicht funktioniert.

- 1. Das Gerät im Leerlauf laufen lassen.
- 2. Die Säge in abrupter Weise von oben nach unten bewegen, um die Sicherheitsfunktion auszulösen.



#### 6.2.9. ÜBERPRÜFUNG DER KETTENÖLUNG

- 1. Das Gerät über die Dauer der Überprüfung im Leerlauf laufen lassen.
- 2. Die Projektion von Öltröpfchen der Kette sichtprüfen.
- 3. Sind keine Öltröpfchen festzustellen, die Kette ölen, siehe 6.5.1. Erzwungene Kettenschmierung, seite 44.





## 6.2.10. EINSTELLUNG UND ÜBERPRÜFUNG DER AUTOMATISCHEN KETTENSPANNUNG (AUTOMATIC TENSION)

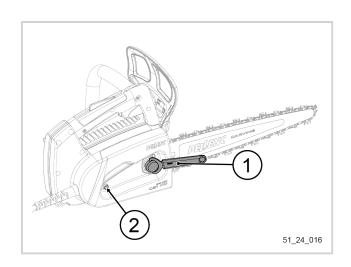
### Einstellung der Kettenspannung

- Den Schnellspanngriff (1) von seinem Haltemagneten (2) abheben.
- Den Schnellspanngriff (1) um 3 Umdrehungen lösen, indem er im Gegenuhrzeigersinn gedreht wird.
- 3. Den Schnellspanngriff (1) wieder korrekt festziehen, indem er im Uhrzeigersinn gedreht wird.

## **Anmerkung**

Beim Festziehen des Schnellspanngriffs (1) wird die Halteplatte des Kettenspannsystems nach vorne geschoben und spannt automatisch die Kette.



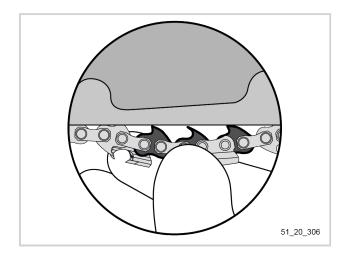


## Überprüfung der Kettenspannung

## Wichtig

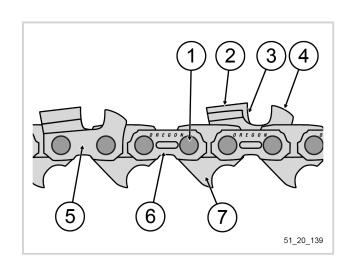
Zur Überprüfung der Kettenspannung in der Mitte des Schwerts an der Kette ziehen:

- es dürfen sich höchstens zwei Kettenglieder bis maximal zum Rand des Schwerts herausziehen lassen
- nur 1 Kettenglied darf sich ganz vom Schwert entfernen.



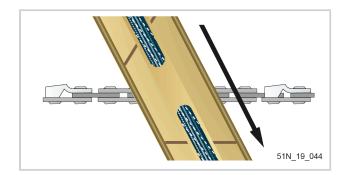
#### 6.2.11. ÜBERPRÜFUNG DES KETTENSCHLIFFS

- 1. Niet
- 2. Schneidkante oder Schneidzahn
- 3. Tiefenmesser
- 4. Tiefenbegrenzer
- 5. Schneidzahn
- 6. Verbindungsglied
- 7. Treibglied





- Den Akku ausschalten und das Geräteversorgungskabel trennen.
- 2. Wie in der Abbildung dargestellt, einen Feilenhalter auf Zahndach und Tiefenbegrenzer platzieren.





## **Achtung**

Nicht die Oberseite der Treibglieder (7) oder der mit Rückschlagschutz versehenen Verbindungsglieder (6) feilen.

3. Die Schneidzähne auf der einen Kettenseite schärfen, indem die Feile an den Schneidzähnen von innen nach außen geführt wird.

Die Feile darf nur im Vorwärtsstrich greifen.

## **Wichtig**

#### Für Präzisionskette:

Rundfeilen (Artikelnr. 68521 und Artikelnr. 68611) sind nicht kompatibel.

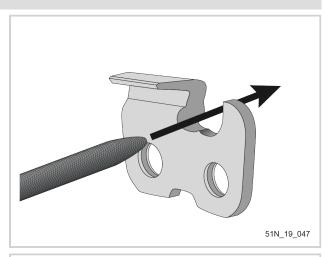
Eine Rundfeile mit einem Durchmesser von 3,2 mm verwenden, nicht verkauft von PELLENC.

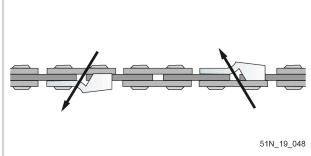


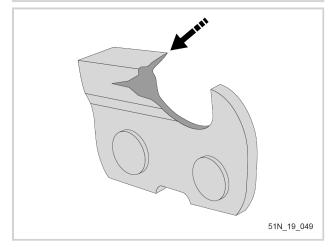
5. Die Schneidzähne der zweiten Seite der Kette schärfen, indem die Feile an den Schneidzähnen von innen nach außen geführt wird.

Die Feile darf nur im Vorwärtsstrich greifen.

6. Bei Beschädigungen an den Schneidkanten diese solange feilen, bis keine Beschädigungen mehr vorliegen.

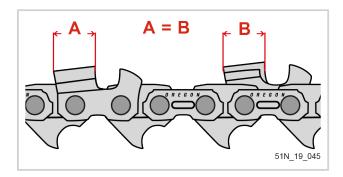






# KETTENSÄGE ZUR BAUMPFLEGE SELION C21 HD 51 149277-E

7. Sich vergewissern, dass die Schneidkanten der Schneidzähne die gleiche Länge aufweisen.

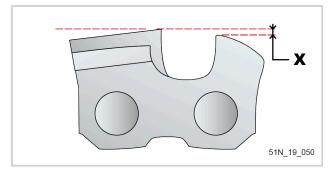


# **Wichtig**

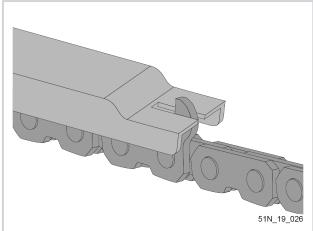
Nach dem Schärfen der Schneidzähne die Tiefenbegrenzer erneut überprüfen. Dazu die folgende Arbeitsanweisung beachten: 6.2.12. Überprüfung und Einstellung der Tiefenbegrenzer, seite 37.

### 6.2.12. ÜBERPRÜFUNG UND EINSTELLUNG DER TIEFENBEGRENZER

1. Die Tiefenbegrenzer alle zwei oder drei Schärfvorgänge überprüfen.



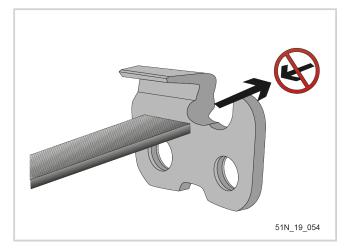
- 2. Eine dem Kettentyp entsprechende Lehre zur Überprüfung der Tiefenbegrenzer verwenden. Die Lehre auf den Schneidzahn auflegen.
- 3. Wenn der Tiefenbegrenzer darüber hinausragt, diesen mittels Flachfeile bündig zur Lehre nacharbeiten.

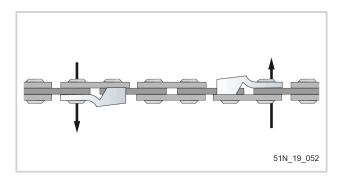




51 149277-E

4. Den Schneidzahn von innen nach außen feilen und die Feile dabei immer nur im Vorwärtsstrich greifen lassen.







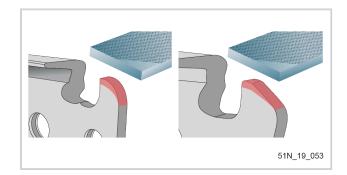
# **Achtung**

Nicht die Oberseite der Treibglieder (7) oder der mit Rückschlagschutz versehenen Verbindungsglieder (6) feilen oder beschädigen.

5. Nach dem Anpassen der Tiefenbegrenzer den vorderen Winkel abrunden, um die ursprüngliche Form des Tiefenbegrenzers wieder herzustellen.

# **Anmerkung**

Bei Ketten, die Treibglieder mit Rückschlagschutz aufweisen, ist es eventuell notwendig, die Kette vom Schwert abzunehmen, um die Tiefenbegrenzer korrekt nachschleifen zu können.



#### 6.3. AUSTAUSCH

#### 6.3.1. AUSTAUSCH VON KETTE UND SCHWERT



### **Achtung**

© Niemals andere Ketten oder Schwerter verwenden als die, die von PELLENCspezifiziert werden, da sonst Verletzungsgefahr besteht.

Tragen Sie beim Umgang mit der Kette immer Lederhandschuhe.



### Warnung

Das Einlaufen von Kette und Schwert muss bei jedem Wechsel eines dieser beiden Bauteile erfolgen, siehe 4.7. Einlaufvorgang (Erstverwendung), seite 24.

# **Anmerkung**

Das Schwert alle 3 bis 4 Kettenwechsel oder sobald notwendig austauschen.

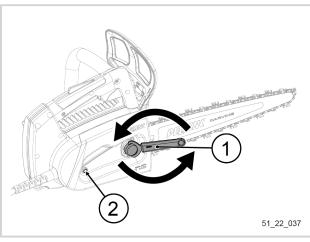
Das Schwert jede Woche drehen.

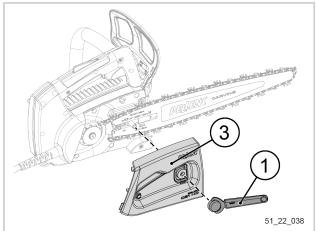


#### Ausbau von Kette und Schwert

- 1. Den Schnellspanngriff (1) von seinem Haltemagneten (2) abheben.
- 2. Den Schnellspanngriff (1) vollständig losschrauben.





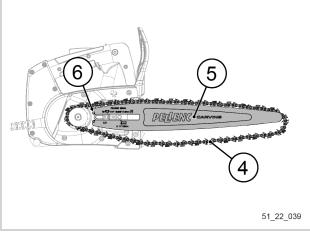


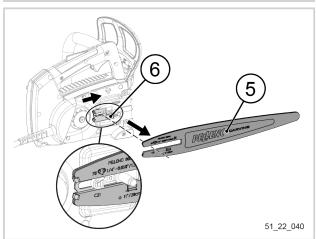
4. Die Kette (4) entspannen.

# **Tipp**

Entspannen der Kette:

- An beiden Seiten des Schwerts (5) an der Kette (4) ziehen, bis ein Klicklaut zu hören ist.
- Oder Die Halteplatte (6) mithilfe des Schwerts (5) verschieben, bis ein Klicklaut zu hören ist.
- 5. Die Kette (4) abnehmen.
- 6. Das Schwert (5) von der Halteplatte (6) abnehmen, indem es nach vorn geschoben wird.

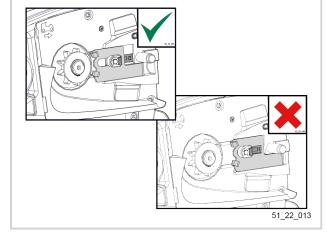




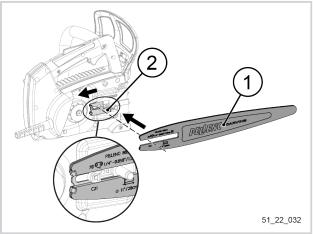


### **Anbringen von Kette und Schwert**

- Sicherstellen, dass sich das Kettenspannsystem in der ungespannten Position befindet.
- Erforderlichenfalls die Halteplatte mithilfe des Schwerts oder des Schnellspanngriffs nach hinten schieben, um das Kettenspannsystem zu entspannen.



- 3. Das Schwert (1) in Position bringen.
- 4. Das Schwert (1) nach hinten schieben, um es in die Haken der Halteplatte (2) einzuführen.

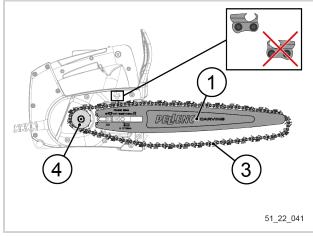


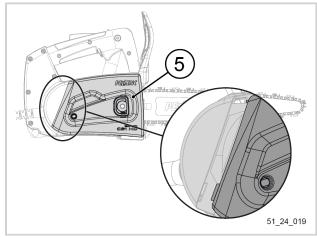
5. Die Kette (3) um das Ritzel (4) und das Schwert (1) legen. Dabei die Schnittrichtung beachten.

# Tipp

Bei Schwierigkeiten bei der Positionierung des Schwerts (1):

- A. Die Kette (3) um das Schwert (1) legen.
- B. Das Schwert (1) ansetzen und nach hinten schieben, um es in die Haken der Halteplatte (2) einzuführen.
- C. Die Kette (3) um das Ritzel (4) legen.
- 6. Die Abdeckung (5) positionieren, wobei die Positioniernasen in die entsprechenden Aussparungen eingeführt werden.





#### KETTENSÄGE ZUR BAUMPFLEGE SELION C21 HD 51 149277-E

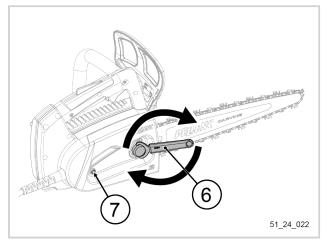


- Den Schnellspanngriff (6) positionieren.
- Den Schnellspanngriff (6) festschrauben.

# **Anmerkung**

Bei diesem Vorgang muss sich automatische Spannungsmechanismus der Kette aktivieren.

9. Den Schnellspanngriff (6)auf seinen Haltemagneten (7) positionieren.



- 10. Das Ritzel der Schwertspitze schmieren, siehe 6.5.2. Schwertspitze und Schwert schmieren, seite 45.
- 11. Das Schwert und die Kette einlaufen lassen, indem das Gerät im Leerlauf 1 bis 2 Minuten lang in Betrieb gesetzt wird.
- 12. Nach dem Einlaufvorgang die Kettenspannung überprüfen und erforderlichfalls nachspannen, siehe 6.2.10. Einstellung und Überprüfung der automatischen Kettenspannung (automatic tension), seite 35.

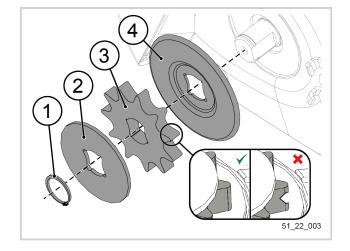
#### 6.3.2. SICHTPRÜFUNG UND AUSTAUSCH DES RITZELS

Das Ritzel bei jedem zweiten Kettenwechsel austauschen oder wenn es beschädigt ist.

- Abdeckung, Schwert und Kette abmontieren, siehe 6.3.1. Austausch von Kette und Schwert, seite
- Den Sicherungsring (1) mithilfe einer Sicherungsringzange abnehmen.
- Die Scheibe (2), das Ritzel (3) und die Flanschscheibe (4) von der Rotorachse abnehmen.
- 4. Den Allgemeinzustand und den Zustand der Zähne des Ritzels (3) überprüfen.
- 5. Ist das Ritzel (3) beschädigt, muss es ausgetauscht werden.
- Die Flanschscheibe (4), das Ritzel (3) und die Scheibe (2) an der Rotorachse anbringen.
- Den Sicherungsring (1) mithilfe einer Sicherungszange positionieren, wobei seine Einbaurichtung zu beachten
- 8. Abdeckung, Schwert und Kette anbringen, siehe 6.3.1. Austausch von Kette und Schwert, seite 38.



Der Sicherungsring (1) muss nach jeder Demontage erneuert werden (Artikelnr. 01357).





#### 6.3.3. ÖLWECHSEL DES ÖLTANKS

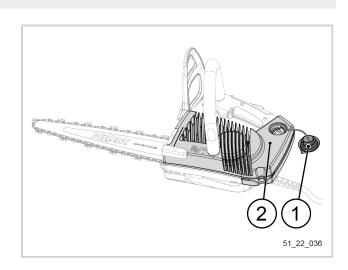
#### Entleeren des Öltanks

- Den Öltank reinigen, siehe 6.4.3. Reinigung des Öltanks, seite 44.
- 2. Den Öltankverschluss (1) losschrauben und abnehmen.
- 3. Den Öltank (2) entleeren.

## **Anmerkung**

Das Öl nicht auf den Boden oder in Abwasserleitungen fließen lassen. Das Altöl ist in einem dichten, sauberen und für diesen Zweck bestimmten Behälter aufzufangen.

- 4. Den Öltankverschluss (1) ansetzen.
- 5. Den Öltankverschluss (1) zuschrauben.
- 6. Ölspuren mit einem Tuch entfernen.



### Befüllen des Öltanks



### Warnung

Niemals verschmutztes oder gebrauchtes Öl verwenden.

© Der Öltank ist mit einem Ansaugsieb ausgestattet. Wenn das Öl nicht bis zum Sägekopf steigt, das Gerät zu Ihrem Vertragshändler bringen, um das Ansaugsieb reinigen zu lassen.

# **Achtung**

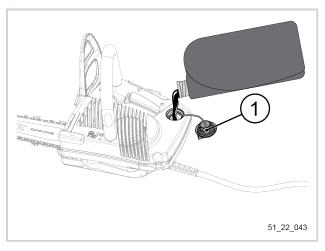


Es ist untersagt, das Gerät zu benutzen, wenn sein Kettenöltank leer ist. Durch die Nichtbeachtung dieser Anweisung verursachte Erhitzungen:

- würden das Gerät beschädigen und stellen ein Verbrennungs- und Verletzungsrisiko für den Benutzer dar.
- führen zu vorzeitigem Verschleiß von Schwert und Kette, durch den ein Kettenbruch hervorgerufen werden kann.
- 1. Den Öltank reinigen, siehe 6.4.3. Reinigung des Öltanks, seite 44.
- Den Öltankverschluss (1) aufschrauben und abnehmen.
- Den Öltank füllen.
- 4. Den Öltankverschluss (1) ansetzen.
- 5. Den Öltankverschluss (1) zuschrauben.
- Eventuelle Ölspuren mit einem feuchten Tuch entfernen.

# Wichtig

Bei der Benutzung des Geräts regelmäßig den Ölstand überprüfen und erforderlichenfalls Öl nachfüllen.





## **Anmerkung**

PELLENC empfiehlt die Verwendung von biologisch abbaubarem und mit der Norm RAL-UZ-48 konformem Öl (Artikelnr. 116688 oder, wenn nicht verfügbar, mit der Norm RAL-UZ-48 konformes Öl). Die Verbrauchsstoffe sind separat erhältlich.

#### 6.4. REINIGUNG

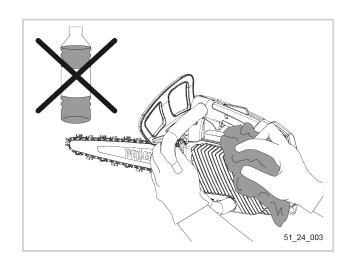
### 6.4.1. REINIGUNG DES GERÄTS



# Warnung

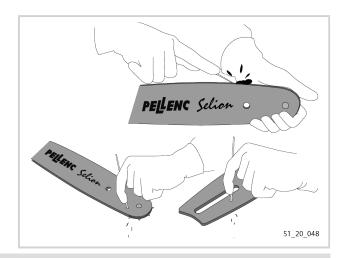
Verwenden Sie keinerlei Lösungs- oder Reinigungsmittel (Trichlorethylen, White Spirit, Waschbenzin usw.) für die Reinigung des Geräts.

 Das Gerät mit einem feuchten Tuch und Blasluft reinigen, wobei die Teile, die mit dem Holz in Kontakt kommen (Kette, Schwert) besonders sorgfältig zu reinigen sind.



### 6.4.2. REINIGUNG DES SCHWERTS

- 1. Den Akku ausschalten, siehe 5.2. Ein- und Ausschalten des Akkus, seite 27.
- 2. Den Akku vom Gerät trennen, siehe 4.10. Trennen des Akkus PELLENC vom Gerät, seite 26.
- 3. Schwert und Kette abnehmen, siehe 6.3.1. Austausch von Kette und Schwert, seite 38.
- 4. Die Nut, die Schmierlöcher und das Langloch des Schwerts reinigen.
- 5. Schwert und Kette wieder anbringen, siehe 6.3.1. Austausch von Kette und Schwert, seite 38.



# Wichtig

- Das Schwert abnehmen und an der Nut der Kettendurchführung und den Schmierbohrungen reinigen (siehe nebenstehende Abbildungen). Den Vorgang täglich wiederholen.
- Maßnahmen, die bei jedem Arbeitsortwechsel zu erledigen sind, um das Werkzeug im Mindestmaß zu desinfizieren.
- Die Schmierbohrungen so oft wie notwendig reinigen.



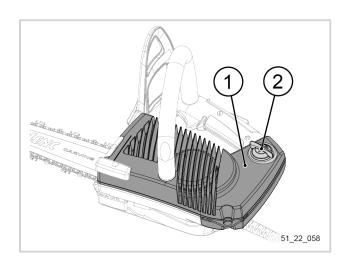
#### 6.4.3. REINIGUNG DES ÖLTANKS

# Warnung



© Der Öltank ist mit einem Ansaugsieb ausgestattet. Wenn das Öl nicht bis zum Sägekopf steigt, das Gerät zu Ihrem Vertragshändler bringen, um das Ansaugsieb reinigen zu lassen.

- 1. Staub und eventuelle Ölspuren am Öltank (1) mit einem feuchten Tuch entfernen.
- 2. Vor dem Öffnen des Verschlusses (2) den Verschluss (2) und den Einfüllbereich des Öltanks mit einem feuchten Tuch reinigen.



#### 6.5. SCHMIERUNG

#### 6.5.1. ERZWUNGENE KETTENSCHMIERUNG

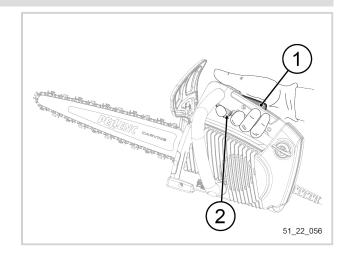


# Warnung

- \* © Zu jedem Saisonbeginn eine Zwangsschmierung durchführen, um die Kettenschmierfunktion zu validieren.
- Wird eine mangelhafte Schmierung festgestellt, ist eine Zwangsschmierung vorzunehmen, siehe 6.2.9. Überprüfung der Kettenölung, seite 34.

Der erzwungene Schmierzyklus ermöglicht die Verteilung des Öls aus dem Tank auf die verschiedenen Komponenten.

- 1. Gleichzeitig die Bedienelemente (1) und (2) drücken und gedrückt halten.
- 2. Den Akku einschalten, siehe 5.2. Ein- und Ausschalten des Akkus, seite 27.
- 3. Ein automatischer Zyklus wird gestartet, um das Öl aus dem Tank zum Schwert zu fördern.
  - Während dieses Zyklus ertönt alle 20 s ein Signalton.
  - Am Ende des Zyklus ertönen 3 aufeinanderfolgende Signaltöne.
- 4. Die Bedienelemente (1) und (2) beim Ertönen des ersten Signaltons loslassen.



# **Anmerkung**

Der Schmierzyklus ist immer bei gefülltem Kettenöltank durchzuführen, siehe 4.6.1. Befüllen des Öltanks, seite 23.

Die Kette dreht sich während der Zwangsschmierung nicht.



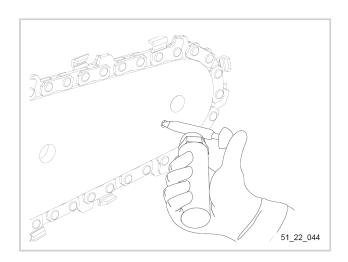
#### 6.5.2. SCHWERTSPITZE UND SCHWERT SCHMIEREN

#### Nur für Standard- und Präzisionsschwerter

• Täglich über die Schmieröffnung mithilfe der Fettpresse das Ritzel der Schwertspitze schmieren.

# **Anmerkung**

Die Verbrauchsstoffe sind separat erhältlich.



### 7. FEHLER UND FEHLERBEHEBUNG

Probleme	Handlungen		
Nachlassende Effizienz und/	Überprüfen Sie zuerst die Grundregeln:		
oder Schnittqualität des Geräts	<ul> <li>Kettenspannung: 6.2.10. Einstellung und Überprüfung der automatischen Kettenspannung (automatic tension), seite 35</li> <li>Kettenschmierung mit Öl, das mit der Norm RAL-UZ-48 konform ist: 6.2.9. Überprüfung der Kettenölung, seite 34</li> <li>Schärfen der Kette: 6.2.11. Überprüfung des Kettenschliffs, seite 35</li> <li>Anpassung der Tiefenbegrenzer: 6.2.12. Überprüfung und Einstellung der Tiefenbegrenzer, seite 37</li> </ul>		
	Wenn das Problem weiterhin besteht, folgende Maßnahmen durchführen:		
	<ul> <li>Reinigung des Schwerts: 6.4.2. Reinigung des Schwerts, seite 43</li> <li>Bei Verwendung eines Standard- oder Präzisionsschwerts die Schwertspitze schmieren: 6.5.2. Schwertspitze und Schwert schmieren, seite 45</li> </ul>		
	Den Zustand des Ritzels überprüfen und erforderlichenfalls ersetzen: 6.3.2. Sichtprüfung und Austausch des Ritzels, seite 41.		
	Wenn keine der obenstehenden Maßnahmen das Problem gelöst hat, wenden Sie sich an einen Vertragshändler oder den Kundendienst PELLENC SAS.		
Das Gerät startet nicht mehr	Die folgenden Punkte überprüfen:		
	<ul> <li>Sicherstellen, dass das Gerät korrekt an einen PELLENC kompatiblen Akku angeschlossen ist, siehe 4.9. Anschluss der Akkus PELLENC an das Gerät , seite 25.</li> <li>Den Akkuladezustand überprüfen.</li> <li>Den Sicherheitsdrücker gedrückt halten und zweimal auf den Bedienhebel drücken zum des Gerät in Patrick zu setzen.</li> </ul>		
	drücken, um das Gerät in Betrieb zu setzen.		
	Wenn keine der obenstehenden Maßnahmen das Problem gelöst hat, wenden Sie sich an einen Vertragshändler oder den Kundendienst von PELLENC SAS.		



#### 8. LAGERUNG UND TRANSPORT

#### 8.1. LAGERUNG

- 1. Den Akku ausschalten, siehe 5.2. Ein- und Ausschalten des Akkus, seite 27.
- 2. Den Akku vom Gerät trennen, siehe 4.10. Trennen des Akkus PELLENC vom Gerät, seite 26.
- 3. Den Akku lagern (siehe Anleitung des Akkus).
- 4. Das Gerät reinigen, siehe 6.4. Reinigung, seite 43.
- 5. Den Kettenschutz anbringen, siehe 4.3. Abnehmen/Anbringen des Kettenschutzes, seite 19.
- 6. Das Werkzeug an einem sicheren Ort, außer Reichweite von Kindern oder unberechtigten Personen lagern.

#### 8.2. EINLAGERUNG

Bei längerer Einlagerung:

- 1. Das Gerät immer schärfen, reinigen und schmieren.
- 2. Den Öltank entleeren, siehe 6.3.3. Ölwechsel des Öltanks, seite 42.
- 3. Den Kettenschutz anbringen, siehe 4.3. Abnehmen/Anbringen des Kettenschutzes, seite 19.
- 4. Das Gerät in seiner Originalverpackung vor Hitze, Staub und Feuchtigkeit geschützt aufbewahren.

#### 8.3. TRANSPORT



### Warnung

Das Gerät niemals ohne den Kettenschutz transportieren. Jeglicher Transport darf nur mit dem Kettenschutz erfolgen.

### **Wichtig**

Das Gerät und den Akku niemals am Stromkabel anheben oder tragen.

- Den Akku ausschalten, siehe 5.2. Ein- und Ausschalten des Akkus, seite 27.
- 2. Den Akku vom Gerät trennen, siehe 4.10. Trennen des Akkus PELLENC vom Gerät, seite 26.
- 3. Den Kettenschutz anbringen, siehe 4.3. Abnehmen/Anbringen des Kettenschutzes, seite 19.
- 4. Sich vergewissern, dass das Gerät und der Akku verpackt und im Transportfahrzeug sicher fixiert sind.

### 9. ZUBEHÖR UND VERBRAUCHSMATERIAL

#### 9.1. MITGELIEFERTES ZUBEHÖR

Zur Liste des im Lieferumfang des Geräts enthaltenen Zubehörs siehe 4.1. Verpackungsinhalt, seite 19.



## 9.2. OPTIONALES ZUBEHÖR

Bezeichnung	Artikelnummer
Schraubstock	68519
Schärfsatz Rundfeile nicht kompatibel mit Präzisionsketten	68520
Rundfeile (12er-Pack) Nicht kompatibel mit Präzisionsketten	68521
Rundfeile (3er-Pack) Nicht kompatibel mit Präzisionsketten	68611
Flachfeile (12er-Pack)	68522

Bezeichnung	Artikelnumi	
Akku-Pack PELLENC ULIB 250	57271	
Verlängerung	57238	+ S1_20_041

Bezeichnung	artikelnumr	
Komfort-Tragesystem	57183	
Leichtes Tragesystem	57257	
Akku PELLENC ULIB 750	57191	
Verlängerung	57238	+ 51_20_040

Bezeichnung	artikelnumr
Alpha-Tragesystem	57194
Akku PELLENC ALPHA 260	57192
Akku PELLENC ALPHA 520	57193
Verlängerung	57248



#### 9.3. VERBRAUCHSMATERIAL

Bezeichnung	Artikelnummer
5-I-Kanister BIO-ÖI	116688
2-I-Kanister BIO-ÖI	165784
Schmierpumpe für Schwert	68518
11-Zahn-Kettenritzel-Kit 1/4 SELION	85643
Sicherungsring für Welle 12	01357
Standard-Schwert (11" – 1/4") kompatibel mit Kette Artikelnr. 81794	72884
Carving-Schwert (11" – 1/4") kompatibel mit Kette Artikelnr. 81794	80344
Kette (11" - 1/4") kompatibel mit den Schwertern Artikelnr. 72884 und 80344	81794
Präzisionsschwert (10,4" – 1/4") kompatibel mit Kette Artikelnr. 145589	145550
Kette für Präzisionsschwert (10,4" – 1/4") kompatibel mit Schwertern Artikelnr. 145589	145589

#### **10. GARANTIEN**

#### 10.1. ALLGEMEINE GEWÄHRLEISTUNG

#### 10.1.1. GESETZLICHE GEWÄHRLEISTUNG

#### 10.1.1.1. GEWÄHRLEISTUNG FÜR VERSTECKTE MÄNGEL

Unabhängig von der Herstellergarantie gemäß Artikel II legt Artikel 1641 des französischen Bürgerlichen Gesetzbuches (Code civil) fest, dass "der Verkäufer verpflichtet ist, die Gewährleistung für einen versteckten Mangel zu übernehmen, der den bestimmungsgemäßen Gebrauch so sehr erschwert, dass der Käufer in Kenntnis des Mangels die Ware nicht oder nur gegen Preisnachlass gekauft hätte."

Gemäß Artikel 1648 des französischen Bürgerlichen Gesetzbuches "ist der Anspruch wegen Sachmängeln vom Käufer innerhalb einer Frist von zwei Jahren, beginnend mit dem Zeitpunkt der Entdeckung des Mangels, geltend zu machen."

#### 10.1.1.2. GESETZLICHE GEWÄHRLEISTUNG WEGEN VERTRAGSWIDRIGKEITEN

Gemäß Artikel L.217-4 des französischen Verbrauchergesetzbuches (Code de la consommation) ist der Verkäufer verpflichtet, eine dem Kaufvertrag gemäße Sache zu liefern und haftet für die bei der Lieferung bestehenden Konformitätsmängel.

Er haftet ferner für Konformitätsmängel, die sich aus der Verpackung, der Montageanleitung oder der Montage ergeben, soweit letztere ihm aufgrund des Vertrages oblag oder diese unter seiner Verantwortung erfolgt ist.

Gemäß Artikel L.217-5 des französischen Verbraucherschutzgesetzes (Code de la Consommation) "ist der Gegenstand vertragskonform":

- 1. Wenn er sich für den Zweck eignet, der von einem vergleichbaren Gegenstand üblicherweise zu erwarten ist, sowie gegebenenfalls:
  - wenn er der vom Verkäufer gelieferten Beschreibung entspricht und die Eigenschaften besitzt, die dieser dem Käufer in Form eines Musters oder Modells präsentiert hat;

# PELLENC

# KETTENSÄGE ZUR BAUMPFLEGE SELION C21 HD 51 149277-E

- wenn er die Eigenschaften aufweist, die ein Käufer aufgrund der öffentlichen Erklärungen des Verkäufers, Herstellers oder seines Vertreters rechtmäßig erwarten kann, insbesondere aufgrund von Werbung und Kennzeichnung;
- Oder wenn er die von den Parteien einvernehmlich festgelegten Merkmale aufweist oder für einen speziellen, vom Käufer gewünschten Zweck geeignet ist, der dem Verkäufer zur Kenntnis gebracht wurde und den dieser akzeptiert hat.

Gemäß Artikel L.217#12 des französischen Verbrauchergesetzbuches "verjährt der Anspruch wegen Konformitätsmängeln nach zwei Jahren ab Lieferung des Gegenstandes."

#### 10.1.2. HERSTELLERGARANTIE PELLENC

#### 10.1.2.1. INHALT

#### 10.1.2.1.1. ALLGEMEINES

Zusätzlich zu den gesetzlichen Garantien erhalten die Kunden eine Herstellergarantie auf die Produkte PELLENC für den Austausch und Ersatz von Teilen, die aufgrund eines Bearbeitungsfehlers, eines Montagefehlers oder eines Materialfehlers, gleich welcher Ursache fehlerhaft sind.

Die Garantie ist somit fester Bestandteil des verkauften Produkts PELLENCbewahren.

#### 10.1.2.1.2. ERSATZTEILE

Die Herstellergarantie umfasst auch Originalersatzteile, PELLENCohne Arbeitszeit, und bestimmte, mit dem Produkt mitgelieferte Ersatzteile.

#### 10.1.2.2. DAUER DER GARANTIE

#### 10.1.2.2.1. ALLGEMEINES

Die Produkte von PELLENC Herstellergarantie für die Produkte gilt ab dem Zeitpunkt der Lieferung an den Endkunden zwei (2) Jahre, wenn es sich um akkubetriebene Produkte handelt, PELLENCund ein (1) Jahr für alle anderen Produkte PELLENCbewahren.

#### 10.1.2.2.2. ERSATZTEILE

Für Ersatzteile, PELLENC die im Rahmen der Gewährleistung ausgetauscht werden, gilt die Herstellergarantie ab dem Zeitpunkt der Lieferung des Produkts PELLENC an den Endkunden zwei (2) Jahre, wenn es sich um akkubetriebene Produkte handelt, PELLENCund ein (1) Jahr für alle anderen Produkte PELLENCbewahren.

Bei akkubetriebenen Produkten PELLENCgilt für Ersatzteile, die nach dem 12. Nutzungsmonat im Rahmen von Garantieansprüchen ausgetauscht werden, eine Garantie von einem (1) Jahr.

#### 10.1.2.2.3. GARANTIEAUSSCHLUSS

Von der kommerziellen Garantie ausgeschlossen sind Produkte, die in unüblicher Weise gebraucht oder unter Betriebsbedingungen und zu Zwecken eingesetzt wurden, die von den vom Hersteller für die Nutzung vorgesehenen abweichen, insbesondere bei Missachtung der in dieser Gebrauchsanweisung vorgegebenen Betriebsbedingungen.

Die Garantie erlischt auch bei Schlag, Sturz, Fahrlässigkeit, mangelnder Überwachung oder Wartung sowie bei Veränderungen des Produkts. Von der Garantie ausgeschlossen sind ebenfalls alle Produkte, die durch den Endkunden verändert, umgebaut oder modifiziert wurden.

# PELLENC

# KETTENSÄGE ZUR BAUMPFLEGE SELION C21 HD 51 149277-E

Für Verschleißteile und/oder Betriebsstoffe können keine Garantieansprüche geltend gemacht werden.

#### 10.1.2.3. VORAUSSETZUNGEN FÜR DIE HERSTELLERGARANTIE

#### 10.1.2.3.1. INBETRIEBNAHME DES PRODUKTS UND ANMELDUNG DER INBETRIEBNAHME

Der VERTRAGSHÄNDLER muss spätestens acht Tage nach Übergabe des Produkts an den Endkunden das Formular zur Anmeldung der Inbetriebnahme ausgefüllt und auf der Website www.pellenc.com unter "Extranet", Menü "Pellenc Extranet Service" mithilfe der ihm übermittelten Zugangsdaten aktiviert haben. PELLENCbewahren.

Bei nicht aktivierter Anmeldung der Inbetriebnahme wird keine Herstellergarantie übernommen PELLENCund der VERTRAGSHÄNDLER trägt allein die Kosten, ohne seine im Rahmen der Garantie erbrachten Leistungen beim Endkunden abrechnen zu können.

Ebenso ist der VERTRAGSHÄNDLER verpflichtet, die Garantiekarte oder die Bescheinigung der Garantie und Inbetriebnahme für ausgelieferte Selbstfahrer auszufüllen, nachdem diese vom Endkunden mit Datum und Unterschrift versehen wurde.

#### 10.1.3. KOSTENPFLICHTIGER KUNDENDIENST

#### 10.1.3.1. ALLGEMEINES

Unter den kostenpflichtigen Kundendienst fallen – auch innerhalb der gesetzlichen Gewährleistung und Herstellergarantie – Mängel, Störungen und Schäden, die durch eine unsachgemäße Nutzung, Fahrlässigkeit oder schlechte Wartung beim Endkunden entstehen, aber auch Mängel, die sich aus dem normalen Verschleiß des Produkts ergeben. Kosten für Kundendienstleistungen fallen ebenfalls an für Reparaturen, die nicht der gesetzlichen Gewährleistung oder der Herstellergarantie unterliegen, wie beispielsweise Wartung, Einstellungen, Diagnosen jeglicher Art, Reinigungen etc. (Diese Aufzählung erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.)

#### 10.1.3.2. VERSCHLEIßTEILE UND BETRIEBSSTOFFE

Für Verschleißteile und Betriebsstoffe ist ebenfalls der Kundendienst zuständig.

#### 10.1.3.3. ERSATZTEILE

Zum kostenpflichtigen Kundendienst zählen auch Originalersatzteile, PELLENCohne Arbeitszeit und außerhalb der gesetzlichen oder der Herstellergarantiezeit.

Bei einem Austausch von Original-Ersatzteilen PELLENC durch den Kundendienst gilt für diese Teile eine Herstellergarantie von einem Jahr, beginnend ab dem Zeitpunkt der Montage.



### 11. KONFORMITÄTSERKLÄRUNGEN

### 11.1. EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG: SELION C

HERSTELLER / ZUR ZUSAMMENSTELLUNG DER TECHNISCHEN UNTERLAGEN BEVOLLMÄCHTIGTE PERSON	PELLENC
ANSCHRIFT	Quartier Notre-Dame - 84120 Pertuis (France)

Hiermit bestätigen wir, dass die nachstehend bezeichnete Maschine:

ALLGEMEINE BEZEICHNUNG	KETTENSÄGE ZUR BAUMPFLEGE		
FUNKTION	FÜR DEN BAUMSCHNITT		
HANDELSNAME	SELION COMPACT		
TYP	SELION C		
MODELL	C21 HD		
SERIENNUMMER	51Y00001 - 51Y49999	51Z00001 - 51Z49999	51A00001 - 51A49999

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

- Richtlinie 2006/42/EG
  - EN 62841-1:2015 + A11:2022
  - EN 62841-4-1:2020
  - EN ISO 11681-2:2022
- Richtlinie 2011/65/EU
- Richtlinie 2012/19/EU

- Richtlinie 2014/30/EU
  - EN IEC 55014-1:2021
  - EN IEC 55014-2:2021
- Verordnung (REACH) Nr. 1907/2006

Die benannte Stelle SGS-CSTC Shanghai, 588 Wast Jindu Road, Xinqiao, Songjiang, 201612 Shanghai, China, hat die EG-Baumusterprüfung gemäß Richtlinie 2006/42/EG ausgeführt und die Bescheinigungen BE-46687 und MD-474 Ausführung 1 ausgestellt.

### Geräuschpegel bei maximaler Arbeitsleistung

MODELL	SELION C21 HD
Gemessener Schallleistungspegel nach Richtlinie 2000/14/EG	L <sub>WA</sub> = 96 dB (A)
Garantierter Schallleistungspegel nach Richtlinie 2000/14/EG	L <sub>wA.d</sub> = 100 dB (A)

Unterzeichnet für und im

Namen von:

Simon BARBEAU

**GESCHÄFTSFÜHRER** 



ERSTELLT IN PERTUIS, DEN 11.03.2024



PELLENC

Quartier Notre Dame - 84120 Pertuis (France)

